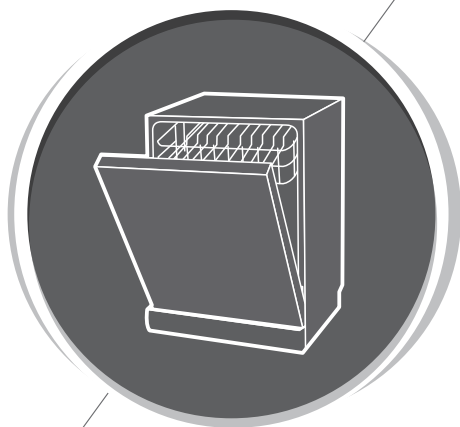




# **Dishwasher**

## **Instruction Manual**

**PART I : Generic Version**

**CDWPB1215PB-EU**

***comfee'***

Please read this manual carefully  
before using the dishwasher and  
Keep this manual for future reference.

# CONTENTS

|    |    |                                                  |
|----|----|--------------------------------------------------|
| 01 | 03 | <b>SAFETY INFORMATION</b>                        |
| 02 | 08 | <b>PRODUCT OVERVIEW</b>                          |
|    | 09 | <b>USING YOUR DISHWASHER</b>                     |
| 03 | 09 | Loading The Salt Into The Softener               |
|    | 11 | <b>MAINTENANCE AND CLEANING</b>                  |
| 04 | 11 | External Care                                    |
|    | 11 | Internal Care                                    |
|    | 14 | Caring For The Dishwasher                        |
|    | 15 | <b>INSTALLATION INSTRUCTION</b>                  |
|    | 15 | About Power Connection                           |
| 05 | 16 | Water Supply And Drain                           |
|    | 17 | Connection Of Drain Hoses                        |
|    | 18 | Position The Appliance                           |
|    | 19 | Built-In Installation (for the integrated model) |
| 06 | 24 | <b>TROUBLESHOOTING TIPS</b>                      |
|    | 27 | Availability Of Spare Parts                      |
| 07 | 28 | <b>LOADING THE BASKETS ACCORDING</b>             |



## NOTE:

- Reviewing the section on **Troubleshooting Tips** will help you solve some common problems by yourself.
- If you cannot solve the problems by yourself, please ask for help from a professional technician.
- The manufacturer, following a policy of constant development and updating of the product, may make modifications without giving prior notice.
- If lost or out-of-date, you can receive a new user manual from the manufacturer or responsible vendor.

# SAFETY INFORMATION

## **⚠ WARNING**

**When using your dishwasher, follow the precautions listed below:**

- Installation and repair can only be carried out by a qualified technician
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments.
- **This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.**  
Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision. (For EN60335-1)
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. (For IEC60335-1)

- Packaging material could be dangerous for children!
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance is for indoor household use only.  
To protect against the risk of electrical shock, do not immerse the unit, cord or plug in water or other liquid.
- Please unplug before cleaning and maintenance the appliance .Use a soft cloth moisten with mild soap, and then use a dry cloth to wipe it again.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.



## Earthing Instructions

---

- This appliance must be earthed. In the event of a malfunction or breakdown, earthing will reduce the risk of an electric shock by providing a path of least resistance of electric current. This appliance is equipped with an earthing conductor plug.
- The plug must be plugged into an appropriate outlet that is installed and earthed in accordance with all local codes and ordinances.
- Extension sockets are forbidden.
- Improper connection of the equipment-earthing conductor can result in the risk of an electric shock.
- Check with a qualified electrician or service representative if you are in doubt whether the appliance is properly grounded.

- Do not modify the plug provided with the appliance if it does not fit the outlet.
- Have a proper outlet installed by a qualified electrician.
- Do not abuse, sit on, or stand on the door or dish rack of the dishwasher.
- Do not operate your dishwasher unless all enclosure panels are properly in place.
- Open the door very carefully if the dishwasher is operating, there is a risk of water squirting out.
- Do not place any heavy objects on or stand on the door when it is open. The appliance could tip forward.
- When loading items to be washed:
  - 1) Locate sharp items so that they are not likely to damage the door seal;
  - 2) Warning: Knives and other utensils with sharp points must be loaded in the basket with their points facing down or placed in a horizontal position.
- Some dishwasher detergents are strongly alkaline. They can be extremely dangerous if swallowed. Avoid contact with the skin and eyes and keep children away from the dishwasher when the door is open.
- Check that there are no detergent residues after completion of the wash cycle.
- Do not wash plastic items unless they are marked "dishwasher safe" or the equivalent.

- For unmarked plastic items not so marked, check the manufacturer's recommendations.
- Use only detergent and rinse agents recommended for use in an automatic dishwasher.
- Never use soap, laundry detergent, or hand washing detergent in your dishwasher.
- The door should not be left open, since this could increase the risk of tripping.
- During installation, the power supply must not be excessively or dangerously bent or flattened.
- Do not tamper with controls.
- The appliance needs to be connected to the main water valve using new hose sets. Old sets should not be reused.
- To save energy, in stand by mode, the appliance will switch off automatically after 15 minutes without any user interaction.
- The maximum number of place settings to be washed is 12.
- The maximum permissible inlet water pressure is 1MPa.
- The minimum permissible inlet water pressure is 0.04MPa.

# Disposal

- For disposing of package and the appliance please go to a recycling center. Therefore cut off the power supply cable and make the door closing device unusable.
- Cardboard packaging is manufactured from recycled paper and should be disposed in the waste paper collection for recycling.
- By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.
- For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office and your household waste disposal service.
- **DISPOSAL: Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.**

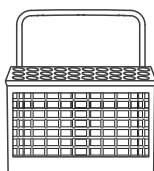
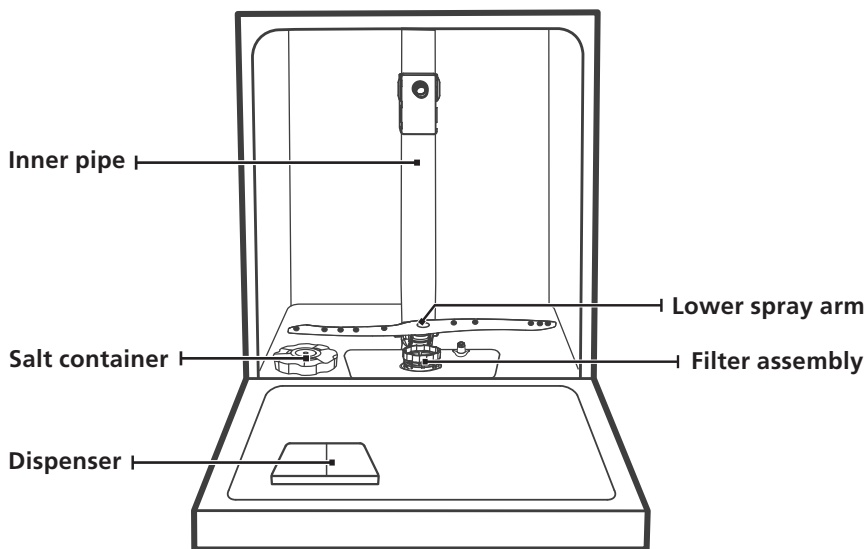


Points de collecte sur [www.quefairede mesdechets.fr](http://www.quefairede mesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

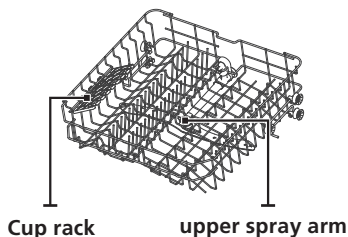
# PRODUCT OVERVIEW

## ❗ IMPORTANT:

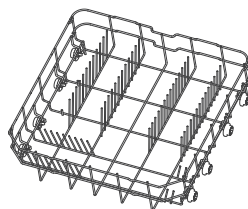
To get the best performance from your dishwasher, read all operating instructions before using it for the first time.



Cutlery basket



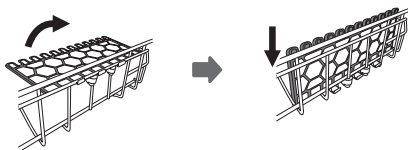
Upper basket



Lower basket

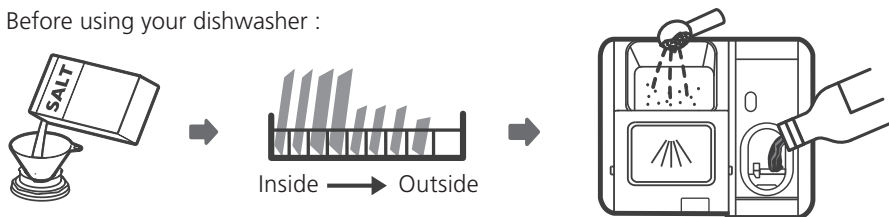
## 💡 NOTE:

To make room for taller items in the upper basket, raise the cup rack upwards. You can then lean the tall glasses against it. You can also remove it when it is not required for use.



# USING YOUR DISHWASHER

Before using your dishwasher :



1. Set the water softener
2. Loading the salt Into the softener
3. Loading the basket
4. Fill the **detergent** dispenser



Please check the section 1 “Water Softener” of PART II : Special Version, if you need to set the water softener .

## • Loading The Salt Into The Softener



### NOTE:

If your model does not have any water softener, you may skip this section.  
Always use salt intended for dishwasher use.  
The salt container is located beneath the lower basket and should be filled as explained in the following:

### ⚠ WARNING

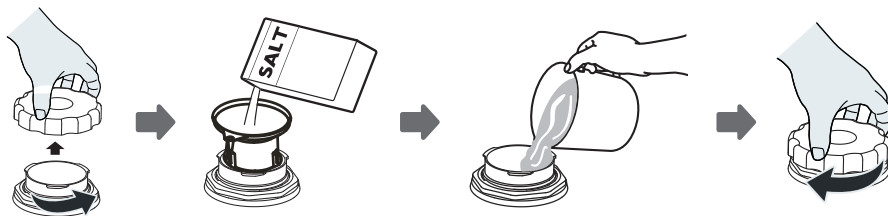
- **Only use salt specifically designed for dishwashers use!**

Every other type of salt not specifically designed for dishwasher use, especially table salt, will damage the water softener. In case of damages caused by the use of unsuitable salt the manufacturer does not give any warranty nor is liable for any damages caused.

- **Only fill with salt before running a cycle.**

This will prevent any grains of salt or salty water, which may have been spilled, remaining on the bottom of the machine for any period of time, which may cause corrosion.

Please follow the steps below for adding dishwasher salt:



1. Remove the lower basket and unscrew the reservoir cap.
2. Place the end of the funnel (if supplied) into the hole and pour in about 1.5 kg of dishwasher salt.
3. Fill the salt container to its maximum limit with water, It is normal for a small amount of water to come out of the salt container.
4. After filling the container, screw back the cap tightly.
5. The salt warning light will **turn off** after the salt container has been filled with salt.
6. Immediately after filling the salt into the salt container, a washing program should be started (We suggest to use a short program). Otherwise the filter system, pump or other important parts of the machine may be damaged by salty water. This is out of warranty.

### **NOTE:**

- The salt container must only be refilled when the salt warning light (  ) in the control panel comes on. Depending on how well the salt dissolves, the salt warning light may still be on even though the salt container is filled.  
If there is no salt warning light in the control panel (for some **models**), you can estimate when to fill the salt into the softener by the cycles that the dishwasher has run.
- If salt has spilled, run a soak or quick program to remove it.

# MAINTENANCE AND CLEANING

## External Care

---

### The door and the door seal

Clean the door seals regularly with a soft damp cloth to remove food deposits. When the dishwasher is being loaded, food and drink residues may drip onto the sides of the dishwasher door. These surfaces are outside the wash cabinet and are not accessed by water from the spray arms. Any deposits should be wiped off before the door is closed.

### The control panel

If cleaning is required, the control panel should be wiped with a soft damp cloth only.

#### **WARNING**

- To avoid penetration of water into the door lock and electrical components, do not use a spray cleaner of any kind.
- Never use abrasive cleaners or scouring pads on the outer surfaces because they may scratch the finish. Some paper towels may also scratch or leave marks on the surface.

## Internal Care

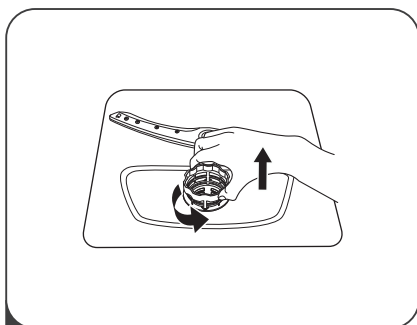
---

### Filtering system

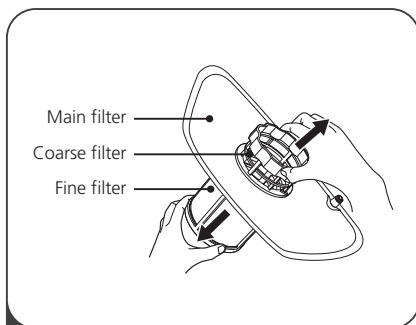
The filtering system in the base of the wash cabinet retains coarse debris from the washing cycle, including foreign objects such as tooth picks or shards. The collected coarse debris may cause the filters to clog. Check the condition of the filters regularly, carefully remove foreign objects and clean the parts of the filtering system if necessary with water. Follow the steps below to clean the filter.

#### **NOTE:**

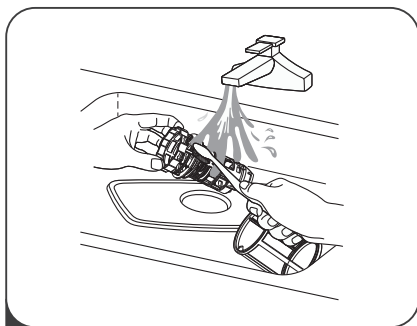
Pictures are only for reference, different models of the filtering system and spray arms may be different.



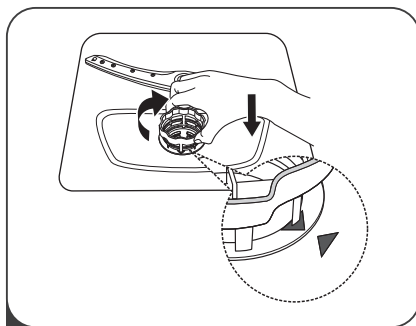
- 1** Hold the coarse filter and rotate it anticlockwise to unlock the filter. Lift the filter upwards and out of the dishwasher.



- 2** The fine filter can be pulled off the bottom of the filter assembly. The coarse filter can be detached from the main filter by gently squeezing the tabs at the top and pulling it away.



- 3** Larger food remnants can be cleaned by rinsing the filter under running water. For a more thorough clean, use a soft cleaning brush.



- 4** Reassemble the filters in the reverse order of the disassembly, replace the filter insert, and rotate clockwise to the close arrow.

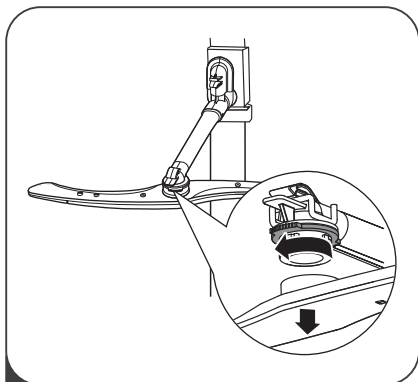
### **⚠ WARNING**

- Do not over tighten the filters. Put the filters back in sequence securely, otherwise coarse debris could get into the system and cause a blockage.
- Never use the dishwasher without filters in place. Improper replacement of the filter may reduce the performance level of the appliance and damage dishes and utensils.

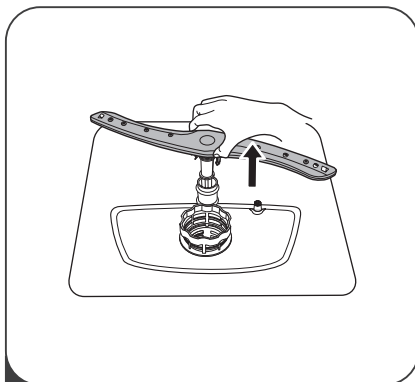
## Spray arms

It is necessary to clean the spray arms regularly for hard water chemicals will clog the spray arm jets and bearings.

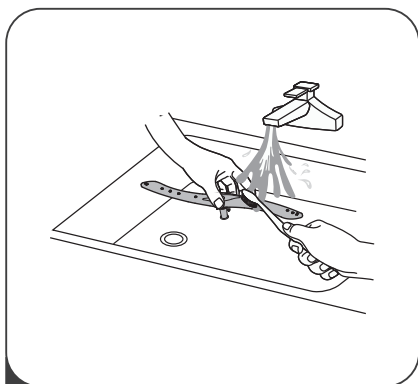
To clean the spray arms, follow the instructions below:



- 1** To remove the upper spray arm, hold the nut, rotate the arm clockwise to remove it.



- 2** To remove the lower spray arm, pull out the spray arm upward.



- 3** Wash the arms in soapy and warm water and use a soft brush to clean the jets. Replace them after rinsing them thoroughly.

# Caring For The Dishwasher

---

## **Frost precaution**

Please take frost protection measures on the dishwasher in winter. Every time after washing cycles, please operate as follows:

1. Cut off the electrical power to the dishwasher at the supply source.
2. Turn off the water supply and disconnect the water inlet pipe from the water valve.
3. Drain the water from the inlet pipe and water valve. (Use a pan to gather the water)
4. Reconnect the water inlet pipe to the water valve.
5. Remove the filter at the bottom of the tub and use a sponge to soak up water in the sump.

## **After every wash**

After every wash, turn off the water supply to the appliance and leave the door slightly open **for a while** so that moisture and odors are not trapped inside.

## **Remove the plug**

Before cleaning or performing maintenance, always remove the plug from the socket.

## **No solvents or abrasive cleaning**

To clean the exterior and rubber parts of the dishwasher, do not use solvents or abrasive cleaning products. Only use a cloth with warm soapy water.

To remove spots or stains from the surface of the interior, use a cloth dampened with water and a little vinegar, or a cleaning product made specifically for dishwashers.

## **When not in use for a long time**

It is recommended that you run a wash cycle with the dishwasher empty and then remove the plug from the socket, turn off the water supply and leave the door of the appliance slightly open. This will help the door seals to last longer and prevent odors from forming within the appliance.

## **Moving the appliance**

If the appliance must be moved, try to keep it in the vertical position. If absolutely necessary, it can be positioned on its back.

## **Seals**

One of the factors that cause odours to form in the dishwasher is food that remains trapped in the seals. Periodic cleaning with a damp sponge will prevent this from occurring.

# INSTALLATION INSTRUCTION

## ⚠ WARNING



### Electrical Shock Hazard

Disconnect electrical power before installing dishwasher.  
Failure to do so could result in death or electrical shock.

## ⚠ Attention

The installation of the pipes and electrical equipments should be done by professionals.

## About Power Connection

## ⚠ WARNING

For personal safety:

- Do not use an extension cord or an adapter plug with this appliance.
- Do not, under any circumstances, cut or remove the earthing connection from the power cord.

## Electrical requirements

Please look at the rating label to know the rating voltage and connect the dishwasher to the appropriate power supply. Use the required fuse 10A/13A/16A, time delay fuse or circuit breaker recommended and provide separate circuit serving only this appliance.

## Electrical connection

Ensure the voltage and frequency of the power being corresponds to those on the rating plate. Only insert the plug into an electrical socket which is earthed properly. If the electrical socket to which the appliance must be connected is not appropriate for the plug, replace the socket, rather than using a adaptors or the like as they could cause overheating and burns.

**⚠ Ensure that proper earthing exists before use**

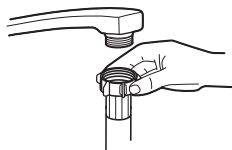
# Water Supply And Drain

---

## Cold water connection

Connect the cold water supply hose to a threaded 3/4(inch) connector and make sure that it is fastened tightly in place.

If the water pipes are new or have not been used for an extended period of time, let the water run to make sure that the water is clear. This precaution is needed to avoid the risk of the water inlet to be blocked and damage the appliance.



ordinary supply hose

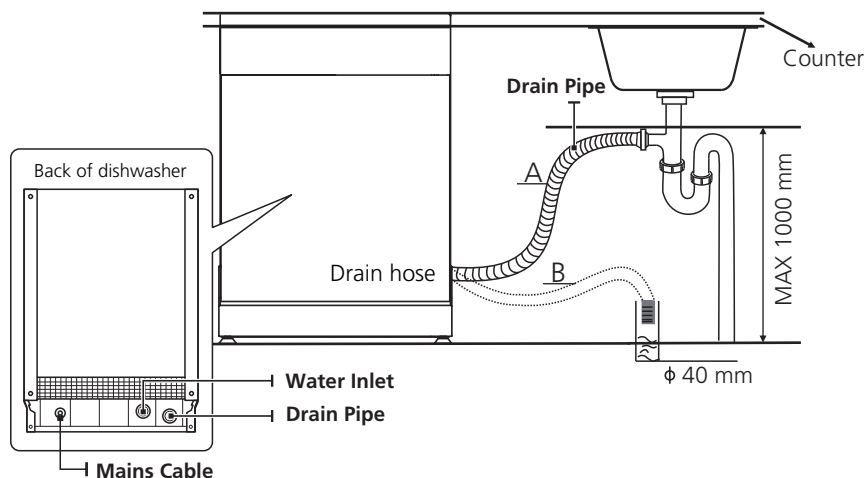
### **⚠ WARNING**

A hose that attaches to a sink spray can burst if it is installed on the same water line as the dishwasher. If your sink has one, it is recommended that the hose be disconnected and the hole plugged.

# • Connection Of Drain Hoses

Insert the drain hose into a drain pipe with a minimum diameter of 4 cm, or let it run into the sink, making sure to avoid bending or crimping it. The height of drain pipe must be less than 1000 mm. The free end of the hose must not be immersed in water to avoid the back flow of it.

**⚠** Please securely fix the drain hose in either position A or position B



## How to drain excess water from hoses

If the connection to the drain pipe is positioned higher than 1000 mm, excess water may remain in the drain hose. It will be necessary to drain excess water from the hose into a bowl or suitable container that is held outside and lower than the sink.

## Water outlet

Connect the water drain hose. The drain hose must be correctly fitted to avoid water leaks. Ensure that the water drain hose is not kinked or squashed.

## Extension hose

If you need a drain hose extension, make sure to use a similar drain hose. It must not be longer than 4 meters, otherwise the cleaning effect of the dishwasher could be reduced.

## Syphon connection

The waste connection must be at a height less than 1000 mm (maximum) from the bottom of the dishwasher.

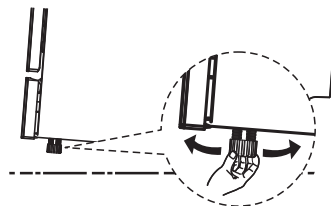
## • Position The Appliance

---

Position the appliance in the desired location. The back should rest against the wall behind it, and the sides, along the adjacent cabinets or walls. The dishwasher is equipped with water supply and drain hoses that can be positioned either to the right or the left sides to facilitate proper installation.

### **Levelling the appliance**

Once the appliance is positioned for levelling, the dishwasher may be altered via adjustment of the screwing level of the feet. In any case, the appliance should not be inclined more than  $2^{\circ}$  .



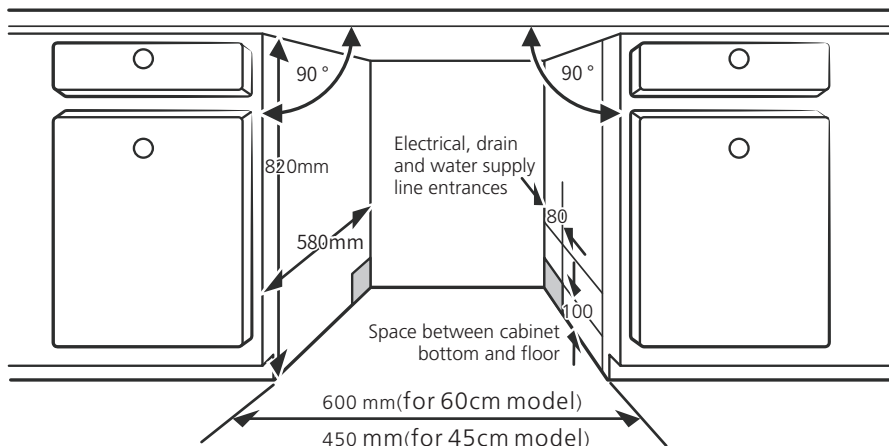
## Built-In Installation(for the integrated model)

### Step 1. Selecting the best location for the dishwasher

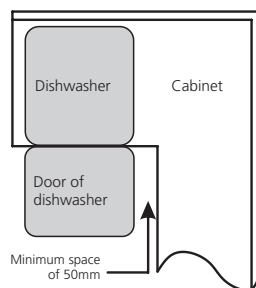
The installation position of dishwasher should be near the existing inlet and drain hoses and power cord.

Illustrations of cabinet dimensions and installation position of the dishwasher.

1. Less than 5 mm between the top of dishwasher and cabinet and the outer door aligned to cabinet.



2. If dishwasher is **installed** at the corner of the cabinet, there should be some space when the door is opened.



## **NOTE:**

Depending on where your electrical outlet is, you may need to cut a hole in the opposite cabinet side.

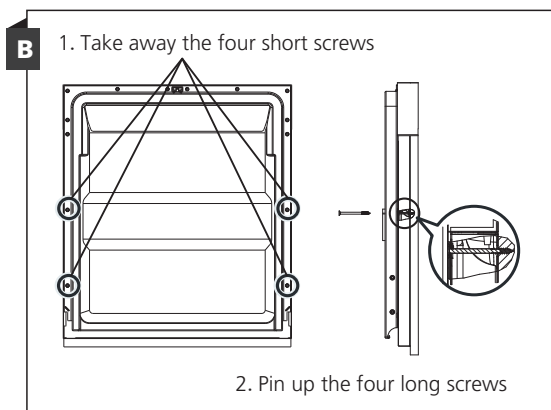
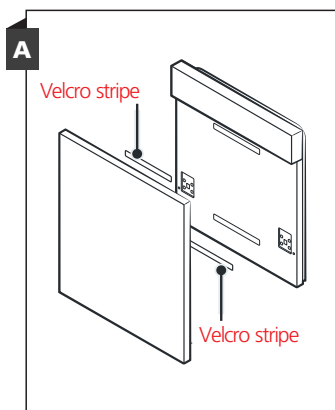
## Step 2. Aesthetic panel's dimensions and installation



Follow the specific installation instruction for attaching the aesthetical door panel.

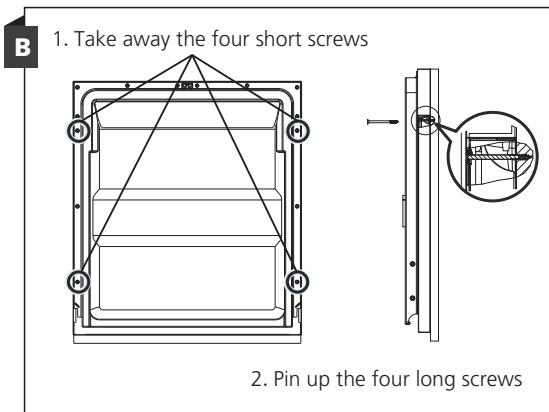
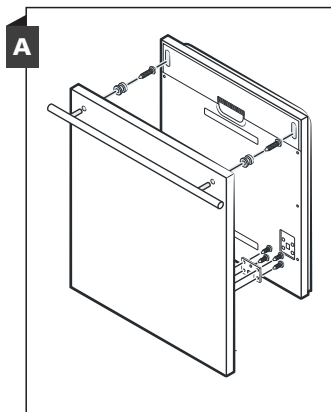
### Semi-integrated model

Separate velcro stripe A and velcro stripe B and attach velcro stripe A on the inner side of the aesthetic panel. Attach the felted velcro stripe B on the outer door of dishwasher (see figure A). After positioning of the panel, fix the panel onto the outer door by screws and bolts (See figure B).



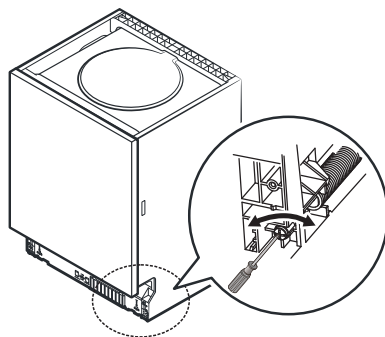
## Fully-integrated model

Install the hook on the aesthetic panel and put the hook into the slot of the outer door of dishwasher (see figure A). After positioning of the panel, fix the panel onto the outer door by screws and bolts (See figure B).



## Step 3. Tension adjustment of the door spring

1. The door springs are set at the factory to the proper tension for the outer door. If aesthetic panel are installed, you will have to adjust the door spring tension. Rotate the adjusting screw to drive the adjustor to strain or relax the steel cable.
2. Door spring tension is correct when the door remains horizontal in the fully opened position, yet rises to a close with the slight lift of a finger.



## Step 4. Dishwasher installation steps



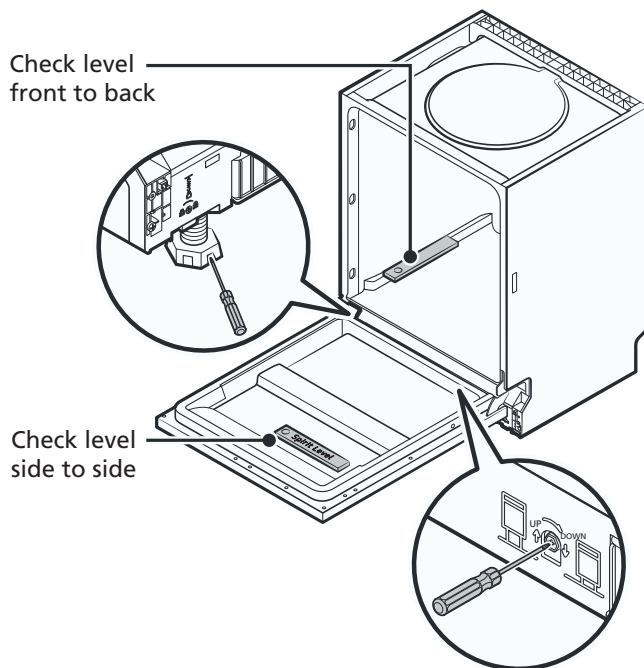
Please refer to the specified installation steps in the installation drawings.

1. Affix the condensation strip under the work surface of cabinet. Please ensure the condensation strip is flush with edge of work surface. (Step 2)
2. Connect the inlet hose to the cold water supply.
3. Connect the drain hose.
4. Connect the power cord.
5. Place the dishwasher into the cabinet.
6. Level the dishwasher. The rear foot can be adjusted from the front of the dishwasher by turning the Philips screw in the middle of the base of dishwasher use a Philips screw driver. To adjust the front feet, use a flat screw driver and turn the front feet until the dishwasher is level. (Step 5 to Step 6)
7. Install the furniture door to the outer door of the dishwasher. (Step 7 to Step 10)
8. Adjust the tension of the door springs by using a Philips screw driver turning in a clockwise motion to tighten the left and right door springs. Failure to do this could cause damage to your dishwasher. (Step 11)

## Step 5. Levelling the dishwasher

Dishwasher must be level for proper dish rack operation and wash performance.

1. Place a spirit level on door and rack track inside the tub as shown to check that the dishwasher is level.
2. Level the dishwasher by adjusting the three levelling feet individually.
3. When level the dishwasher, please pay attention not to let the dishwasher tip over.



### NOTE:

The maximum adjustment height of the feet is 50 mm.

# || TROUBLESHOOTING TIPS

## Before Calling For Service

Reviewing the charts on the following pages may save you from calling for service.

| Problem                          | Possible Causes                           | What To Do                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dishwasher doesn't start         | Fuse blown, or the circuit break tripped. | Replace fuse or reset circuit breaker. Remove any other appliances sharing the same circuit with the dishwasher.                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                  | Power supply is not turned on.            | Make sure the dishwasher is turned on and the door is closed securely. Make sure the power cord is properly plugged into the wall socket.                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                  | Water pressure is low                     | Check that the water supply is connected properly and the water is turned on.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                  | Door of dishwasher not properly closed.   | Make sure to close the door properly and latch it.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Water not pumped form dishwasher | Twisted or trapped drain hose.            | Check the drain hose.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                  | Filter clogged.                           | Check <b>the filter system</b> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                  | Kitchen sink clogged.                     | Check the kitchen sink to make sure it is draining well. If the problem is the kitchen sink that is not draining , you may need a plumber rather than a serviceman for dishwashers.                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Foam</b> in the tub           | Wrong detergent.                          | Use only the special dishwasher detergent to avoid suds. If this occurs, open the dishwasher and let suds evaporate. Add 1 <b>liter</b> of cold water to the bottom of the dishwasher. Close the dishwasher door, then select any cycle. Initially, the dishwasher will drain out the water. Open the door after draining stage is complete and check if the suds have disappeared. Repeat if necessary. |

| Problem                           | Possible Causes                                                                                        | What To Do                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                   | Spilled <b>rinse aid</b> .                                                                             | Always wipe up <b>rinse aid</b> spills immediately.                                                                                                                                                    |
| Stained tub interior              | Detergent with colourant may have been used.                                                           | Make sure that the detergent has no colourant.                                                                                                                                                         |
| White film on inside surface      | Hard water minerals.                                                                                   | To clean the interior, use <b>the damp soft cloth</b> with dishwasher detergent and wear rubber gloves. Never use any other cleaner than dishwasher detergent otherwise, it may cause foaming or suds. |
| There are rust stains on cutlery  | The affected items are not corrosion resistant.                                                        | Avoid washing items that are not corrosion resistant in the dishwasher.                                                                                                                                |
|                                   | A program was not run after dishwasher salt was added. Traces of salt have gotten into the wash cycle. | Always run a wash program without any crockery after adding salt. Do not select the Turbo function (if present), after adding dishwasher salt.                                                         |
|                                   | The lid of the softer is loose.                                                                        | Check the softener lid is secure.                                                                                                                                                                      |
| Knocking noise in the dishwasher  | A spray arm is knocking against an item in a basket                                                    | Interrupt the program and rearrange the items which are obstructing the spray arm.                                                                                                                     |
| Rattling noise in the dishwasher  | Items of crockery are loose in the dishwasher.                                                         | Interrupt the program and rearrange the items of crockery.                                                                                                                                             |
| Knocking noise in the water pipes | This may be caused by on-site installation or the cross-section of the piping.                         | This has no influence on the dishwasher function. If in doubt, contact a qualified plumber.                                                                                                            |
| The dishes are not clean          | The dishes were not loaded correctly.                                                                  | See PART II "Preparing And Loading Dishes".                                                                                                                                                            |
|                                   | The program was not powerful enough.                                                                   | Select a more intensive program.                                                                                                                                                                       |

| Problem                                   | Possible Causes                                                                                                                               | What To Do                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The dishes are not clean.                 | Not enough detergent was dispensed.                                                                                                           | Use more detergent, or change your detergent.                                                                                                                                                                                                                        |
|                                           | Items are blocking the movement of the spray arms.                                                                                            | Rearrange the items so that the spray can rotate freely.                                                                                                                                                                                                             |
|                                           | The filter combination is not clean or is not correctly fitted in the base of wash cabinet. This may cause the spray arm jets to get blocked. | Clean and/or fit the filter correctly. Clean the spray arm jets.                                                                                                                                                                                                     |
| Cloudiness on glassware.                  | Combination of soft water and too much detergent.                                                                                             | Use less detergent if you have soft water and select a shorter cycle to wash the glassware and to get them clean.                                                                                                                                                    |
| White spots appear on dishes and glasses. | Hard water area can cause limescale deposits.                                                                                                 | Check water softener settings or fill status of salt container.                                                                                                                                                                                                      |
| Black or grey marks on dishes             | Aluminium utensils have rubbed against dishes                                                                                                 | Use a mild abrasive cleaner to eliminate those marks.                                                                                                                                                                                                                |
| Detergent left in dispenser               | Dishes block detergent dispenser                                                                                                              | Re-loading the dishes properly.                                                                                                                                                                                                                                      |
| The dishes aren't drying                  | Improper loading                                                                                                                              | Use gloves if detergent residue can be found on dishes to avoid skin irritations.                                                                                                                                                                                    |
|                                           | Dishes are removed too soon                                                                                                                   | Do not empty your dishwasher immediately after washing. Open the door slightly so that the steam can come out. Take out the dishes until the inside temperature is safe to touch. Unload the lower basket first to prevent the dropping water from the upper basket. |

| Problem                  | Possible Causes                            | What To Do                                                                                                                          |
|--------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The dishes aren't drying | Wrong program has been selected.           | With a short program, the washing temperature is lower, decreasing cleaning performance. Choose a program with a long washing time. |
|                          | Use of cutlery with a low-quality coating. | Water drainage is more difficult with these items. Cutlery or dishes of this type are not suitable for washing in the dishwasher.   |

### **WARNING**

Self-repair or non-professional repair may cause serious risks to the safety of the user of the appliance and impact warranty.

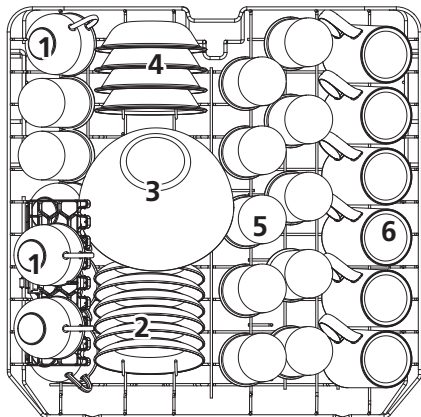
## Availability Of Spare Parts

- Seven years after placing the last unit of the model on the market:**  
 Motor, circulation and drain pump, heaters and heating elements, including heat pumps (separately or bundled), piping and related equipment including all hoses, valves, filters and aqua stops, structural and interior parts related to door assemblies (separately or bundled), printed circuit boards, electronic displays, pressure switches, thermostats and sensors, software and firmware including reset software.
- Ten years after placing the last unit of the model on the market:**  
 Door hinge and seals, other seals, spray arms, drain filters, interior racks and plastic peripherals such as baskets and lids.

# LOADING THE BASKETS ACCORDING TO EN60436:

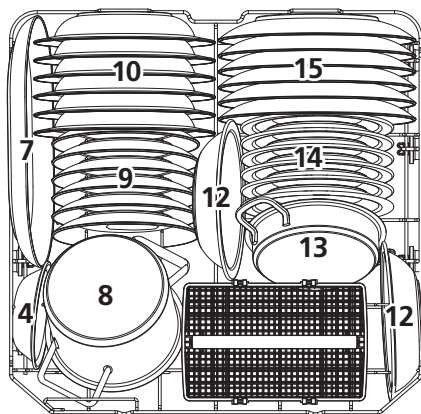
Loading the dishwasher to its full capacity will contribute to energy and water savings.

## 1.Upper basket:



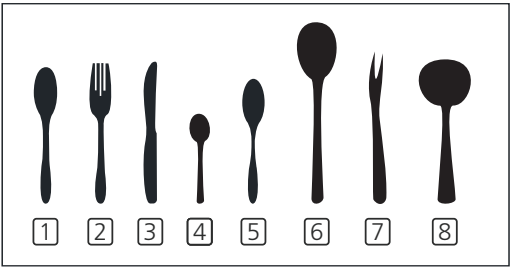
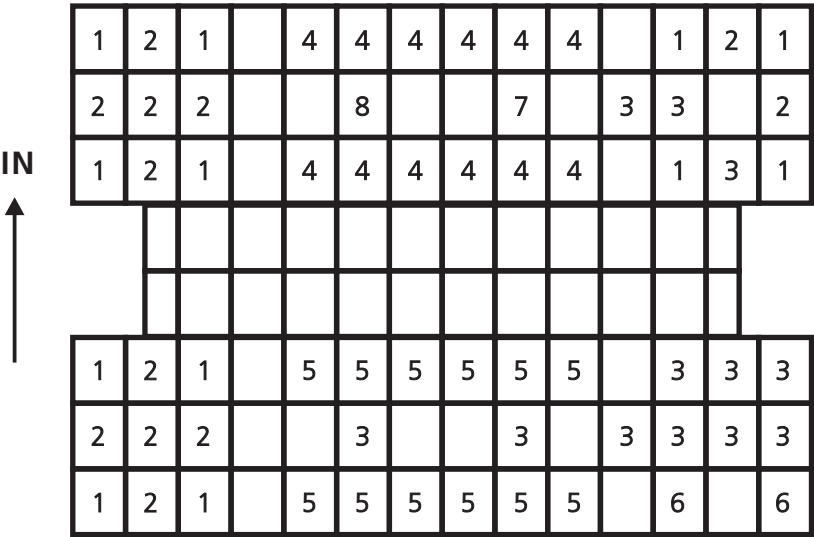
| Number | Item          |
|--------|---------------|
| 1      | Cups          |
| 2      | Saucers       |
| 3      | Glass bowl    |
| 4      | Dessert bowls |
| 5      | Glasses       |
| 6      | Mugs          |

## 2.Lower basket:



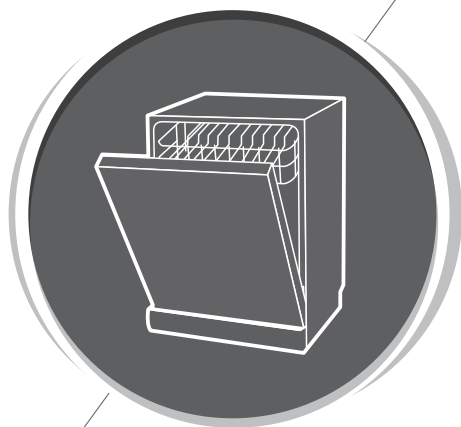
| Number | Item                    |
|--------|-------------------------|
| 7      | Oval platter            |
| 8      | Small pot               |
| 9      | Dessert plates          |
| 10     | Soup plates             |
| 11     | Cutlery basket          |
| 12     | Melamine bowls          |
| 13     | Oven pot                |
| 14     | Melamine dessert plates |
| 15     | Dinner plates           |

3.Cutlery basket:



| Number | Item           |
|--------|----------------|
| 1      | Soup spoons    |
| 2      | Forks          |
| 3      | Knives         |
| 4      | Teaspoons      |
| 5      | Dessert spoons |
| 6      | Serving spoons |
| 7      | Serving forks  |
| 8      | Gravy ladles   |

Information for comparability  
tests in accordance with EN60436  
Capacity: 12 place settings  
Position of the upper basket: lower position  
Program: ECO  
Rinse aid setting: Max  
Softener setting: H3



# Dishwasher

## Instruction Manual

**PART II: Special Version**  
**CDWPB1215PB-EU**

***comfee'***

Please read this manual carefully  
before using the dishwasher and  
Keep this manual for future reference.

## How to connect with SmartHome APP

Before you start, make sure that:

1. Your smartphone is connected to home wireless network, and you know the network password.
2. You are next to the appliances.
3. The 2.4GHz band wireless signal is enabled on your wireless router.
4. Turn on your mobile phone's Bluetooth and allows the APP to discover the smart device nearby.

### Download the SmartHome app

On an app market (Google Play Store, Apple App Store), search for **SmartHome\*** and find the SmartHome app. Download and install it on your phone. You can also download the app by scanning the QR code below.



### Register and log in

Open the SmartHome app, and create a new account to start (you can also register through a third-party account). If you already have an existing account, use the account to log in.



### Connect your devices to SmartHome

- 1 Please make sure your mobile phone is connected to a wireless network. If it is not, go to Settings and enable wireless networks and Bluetooth.
- 2 Please power on your devices.
- 3 Open SmartHome app on your phone.

- 4 If a message of "Smart devices discovered nearby" appears, click to add.



- 5 If no message appears, select "+" on the page and select your device in the list of nearby devices available. If your device is not listed, please add your device manually by the device category and device model.



- 6 Connect your device to the wireless network according to instructions on app. If the connection fails, please follow the instructions provided by the app to continue with the operation.



## Note

- Make sure your devices are powered on.
- Keep your mobile phone close enough to your device when you are connecting network to your device.
- Check if your router supports 2.4GHz wireless network band and turn it on. If you are not sure about this , please contact the router manufacturer.
- The wireless network name that only contains letters and numbers is required. If not, please modify it in the router.
- The device cannot connect to the Wireless Network that requires authentication, and it usually appears in public area such as hotels, restaurants, etc. Please connect to a Wireless Network that does not require authentication.
- If the wireless network's name or password changed, Please re-connect your devices again.
- The APP plug-in will be automatically updated to the latest version in the wireless network environment.

## SmartHome Troubleshooting

Troubleshooting tips are written for Smart appliances when connecting the wireless network. Since networking technology is evolving rapidly, You can get the newest troubleshooting tips by checking the SmartHome APP "Help"section.

### Troubleshooting Problems:

#### If unable to join network

- Cannot see home SSID network:
  - Week signal ... Long distance between router and appliance or encountering too many barriers can reduce the signal level too much. Reorienting the router may improve the situation slightly. A better solution would be a wireless network repeater or a higher quality router that have more sensitive receivers to better handle weak signals.
- SSID network seen but cannot join:
  - Networks requiring authentication ... often used with public networks at restaurants or hotels. Products cannot accept the legal agreement required to join the network. Please switch to a network that does not require authentication.
  - Insufficient encryption ... for cybersecurity reasons we does not recommend products to join non-encrypted or insufficiently encrypted networks (e.g. WEP encryption).
  - Password length ... for cybersecurity reasons we recommends networks to have strong passwords, but the maximum password length supported is 32 characters.
  - Incorrect password ... If trying to join a different network than the one the phone is currently using, then it is always possible that the network password in the phone is no longer correct. In this case, new credentials will need to be provided.
  - Illegal SSID name ... App accepts any SSID name, but the App may issue warning when attempting to join network with certain non-alphanumeric or foreign language characters.
- WLAN+ (Android) or WLAN Assistant (iOS) functions are turned on, please turn off and reconnect to the Internet.

#### If can join network but the connection is unstable

- Check if the distance between the router and appliance is too far or encountering too many barriers cause week signal
- Check if the wireless network is ok and stable.

Operating frequency of product :

| RF   | Transmit frequency | Maximum transmit power |
|------|--------------------|------------------------|
| BLE  | 2402-2480MHz       | <10dBm                 |
| 2.4G | 2412-2472MHz       | <20dBm                 |

Note: The product is suitable to operating in the environment of 4-40°C

# CONTENTS

|    |    |                                         |
|----|----|-----------------------------------------|
| 01 | 04 | <b>USING YOUR DISHWASHER</b>            |
|    | 04 | Control Panel                           |
|    | 07 | Water Softener                          |
|    | 08 | Preparing And Loading Dishes            |
|    | 11 | Function Of The Rinse Aid And Detergent |
| 02 | 12 | Filling The Rinse Aid Reservoir         |
|    | 13 | Filling The Detergent Dispenser         |
|    | 14 | <b>PROGRAM SELECTION</b>                |
|    | 14 | Wash Cycle Table                        |
|    | 15 | Saving Energy                           |
| 03 | 15 | Starting A Program                      |
|    | 16 | Changing The Program Mid-cycle          |
|    | 16 | Forget To Add A Dish?                   |
| 04 | 17 | <b>ERROR CODES</b>                      |
|    | 17 | <b>Function Of Floor Indicator Lamp</b> |
|    | 18 | <b>TECHNICAL INFORMATION</b>            |

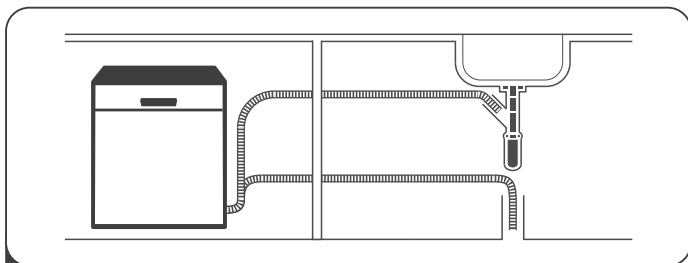


## NOTE:

- If you cannot solve the problems by yourself, please ask for help from a professional technician.
- The manufacturer, following a policy of constant development and updating of the product, may make modifications without giving prior notice.
- If lost or out-of-date, you can receive a new user manual from the manufacturer or responsible vendor.

# QUICK USER GUIDE

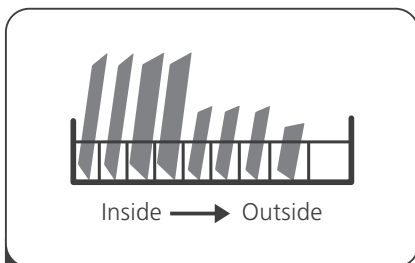
Please read the corresponding content in the instruction manual for detailed operating method.



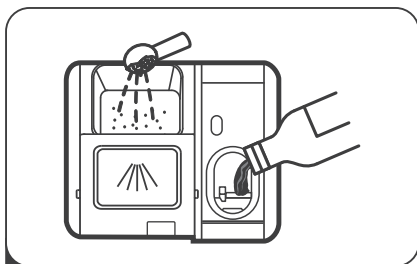
- 1** Install the dishwasher  
(Please check the section 5 “INSTALLATION INSTRUCTION”  
of PART I : Generic Version.)



- 2** Remove larger residue from dishes.  
Avoid pre-rinsing.



- 3** Load the baskets.



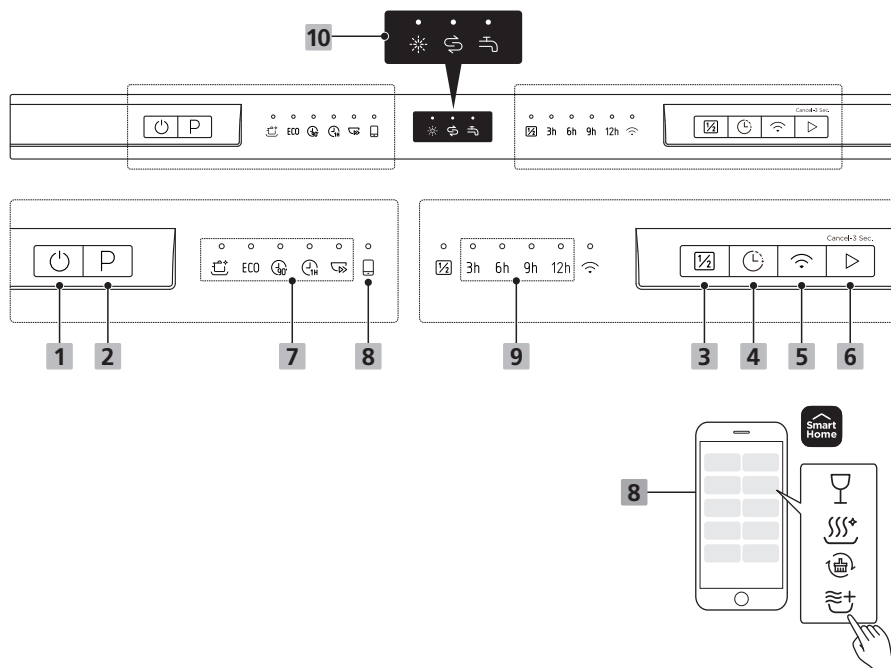
- 4** Fill the dispenser with detergent and  
rinse aid.



- 5** Select a suitable program and  
start the dishwasher.

# USING YOUR DISHWASHER

## Control Panel



### Operation (Button)

|                    |                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1 Power</b>     | Press this button to turn on the dishwasher.                                                                                                                                                                   |
| <b>2 Program</b>   | Press this button to select the appropriate washing program, the corresponding program indicator will be lit.                                                                                                  |
| <b>3 Half-load</b> | When you have about or less than half of full place settings dishware to wash, you can choose this function to save energy and water. (It can only be used with Intensive, ECO, 90min, 1 hour, Glass, Hygiene) |
| <b>4 Delay</b>     | Press the button to set the delay time, corresponding indicator will be lit.                                                                                                                                   |

|                      |                                                                                                                                                 |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>5 WIFI</b>        | Press the button for more than 3 seconds. After a short beeping and the icon starts to blink slowly, it's in the network linking status to APP. |
| <b>6 Start/Pause</b> | To start the selected washing program or pause it when the dishwasher is working.                                                               |

## Display

|                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>7 Program indicators</b>                                                                                |  <b>Intensive+</b><br>For heaviest soiled crockery, and normally soiled pots, pans, dishes etc. With dried-on food.<br><br> <b>ECO</b><br>This is the standard program suitable for normally soiled loads, such as pots, plates, glasses and lightly soiled pans.<br><br> <b>90 min</b><br>For normally soiled loads that need 90 min wash.<br><br> <b>1 hour</b><br>For normally soiled loads that need 1 hour wash.<br><br> <b>Rapid</b><br>A shorter wash for lightly soiled loads that do not need drying. |
| <br><b>8 Cloud wash</b> |  <b>Cloud wash</b><br>This indicator refers to a variety of washing programs that can be selected in the APP. Select the last washing program that was started in the APP, If the washing program has not been activated in the APP, the Glass will be activated by default.<br><br> <b>Glass</b><br>For lightly soiled crockery and glass.<br><br> <b>Hygiene+</b><br>Use to sanitize your dishes and glassware. Maintains the water temperature at 72 °C.                                                                                                                                                                                                                  |

|                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>8 Cloud wash</b> |  <b>Self-clean+</b><br>This program provides an effective cleaning of the dishwasher itself.<br><br> <b>Extra Drying</b><br>To dry dishes more completely. (It can only be used with IntensiveCare+, ECO, 90min, 1 hour, Glass, Hygiene+)                                                                                                                                                                                                            |
| <b>9 Delay time</b>                                                                                      | To show the delay time. (3h/6h/9h/12h)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>10 Warning indicators</b>                                                                             |  <b>Rinse Aid</b><br>If the " ☼ " indicator is lit, it means the dishwasher is low on dishwasher rinse aid and requires a refill.<br><br> <b>Salt</b><br>If the " ☹ " indicator is lit, it means the dishwasher is low on dishwasher salt and needs to be refilled.<br><br> <b>Water Faucet</b><br>If the " ☹ " indicator is lit, it means the water faucet closed. |

# Water Softener

The water softener must be set manually, using the water hardness dial.

The water softener is designed to remove minerals and salts from the water, which would have a detrimental or adverse effect on the operation of the appliance.

The more minerals there are, the harder your water is.

The softener should be adjusted according to the hardness of the water in your area.

Your local Water Authority can advise you on the hardness of the water in your area.

## Adjusting salt consumption

The dishwasher is designed to allow for adjustment in the amount of salt consumed based on the hardness of the water used. This is intended to optimise and customise the level of salt consumption.

Please follow the steps below for adjustment in salt consumption.

1. Open the door, switch on the appliance;
2. Within 60 seconds after the appliance was switched on press the Program button for more than 5 seconds to enter the water softener setting mode.
3. Press the Program button again to select the proper setting according to your local water hardness, the setting will change in the following sequence:  
H1->H2->H3->H4->H5->H6;
4. Without operation in 5 seconds or press the Power button to complete the setup and exit the setup mode.

| WATER HARDNESS |            |                 |         | Water softner level                | Regeneration occurs every X program sequence 1) | Salt consumption (gram/cycle) |
|----------------|------------|-----------------|---------|------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------|
| German °dH     | French °fH | British °Clarke | Mmol/l  |                                    |                                                 |                               |
| 0-5            | 0-9        | 0-6             | 0-0.94  | H1-Cloud wash Light bright         | No regeneration                                 | 0                             |
| 6-11           | 10-20      | 7-14            | 1.0-2.0 | H2-Rapid Light bright              | 10                                              | 9                             |
| 12-17          | 21-30      | 15-21           | 2.1-3.0 | H3-Rapid, Cloud wash Light bright  | 5                                               | 12                            |
| 18-22          | 31-40      | 22-28           | 3.1-4.0 | H4-1 hour Light bright             | 3                                               | 20                            |
| 23-34          | 41-60      | 29-42           | 4.1-6.0 | H5-1 hour, Cloud wash Light bright | 2                                               | 30                            |
| 35-55          | 61-98      | 43-69           | 6.1-9.8 | H6-1 hour, Rapid Light bright      | 1                                               | 60                            |

1°dH=1.25 °Clarke=1.78 °fH=0.178mmol/l

The factory setting: H3

- 1) Every cycle with a regeneration operation consumes additional 2.0 litres of water, the energy consumption increases by 0.02 kWh and the program extends by 4 minutes.



Please check the section 3 “Loading The Salt Into The Softener” of PART I : Generic Version, If your dishwasher lacks salt.



## **NOTE:**

**If your model does not have any water softener, you may skip this section.**

### **Water Softener**

The hardness of the water varies from place to place. If hard water is used in the dishwasher, deposits will form on the dishes and utensils.

The appliance is equipped with a special softener that uses a salt container specifically designed to eliminate lime and minerals from the water.

## **Preparing And Loading Dishes**

---

- Consider buying utensils which are identified as dishwasher-proof.
- For particular items, select a program with the lowest possible temperature.
- To prevent damage, do not take glass and cutlery out of the dishwasher immediately after the program has ended.

### **For washing the following cutlery/dishes**

#### **Are not suitable**

- Cutlery with wooden, horn china or mother-of-pearl handles
- Plastic items that are not heat resistant
- Older cutlery with glued parts that are not temperature resistant
- Bonded cutlery items or dishes
- Pewter or cooper items
- Crystal glass
- Steel items subject to rusting
- Wooden platters
- Items made from synthetic fibres

#### **Are of limited suitability**

- Some types of glasses can become dull after a large number of washes
- Silver and aluminum parts have a tendency to discolour during washing
- Glazed patterns may fade if machine washed frequently

## Recommendations for loading the dishwasher

Scrape off any large amounts of leftover food. Soften remnants of burnt food in pans. It is not necessary to rinse the dishes under running water.

For best performance of the dishwasher, follow these loading guidelines.

**(Features and appearance of baskets and cutlery baskets may vary from your model.)**

Place objects in the dishwasher in following way:

- Items such as cups, glasses, pots/pans, etc. are faced downwards.
- Curved items, or ones with recesses, should be loaded aslant so that water can run off.
- All utensils are stacked securely and can not tip over.
- All utensils are placed in the way that the spray arms can rotate freely during washing.
- Load hollow items such as cups, glasses, pans etc. With the opening facing downwards so that water cannot collect in the container or a deep base.
- Dishes and items of cutlery must not lie inside one another, or cover each other.
- To avoid damage, glasses should not touch one another.
- The upper basket is designed to hold more delicate and lighter dishware such as glasses, coffee and tea cups.
- Long bladed knives stored in an upright position are a potential hazard!
- Long and / or sharp items of cutlery such as carving knives must be positioned horizontally in the upper basket.
- Please do not overload your dishwasher. This is important for good results and for reasonable consumption of energy.

### **NOTE:**

Very small items should not be washed in the dishwasher as they could easily fall out of the basket.

## Removing the dishes

To prevent water dripping from the upper basket into the lower basket, we recommend that you empty the lower basket first, followed by the upper basket.

### **WARNING**



**Items will be hot!** To prevent damage, do not take glass and cutlery out of the dishwasher for around 15 minutes after the program has ended.

## Loading the upper basket

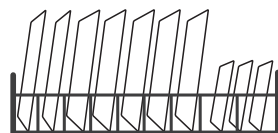
The upper basket is designed to hold more delicate and lighter dishware such as glasses, coffee and tea cups and saucers, as well as plates, small bowls and shallow pans (as long as they are not too dirty). Position the dishes and cookware so that they will not get moved by the spray of water.



## Loading the lower basket

We suggest that you place large and difficult to clean items into the lower basket: such as pots, pans, lids, serving dishes and bowls, as shown in the figure below. It is preferable to place serving dishes and lids on the side of the racks in order to avoid blocking the rotation of the top spray arm.

The maximum diameter advised for plates in front of the detergent dispenser is of 19 cm, this not to hamper the opening of it.



## Loading the cutlery basket

Cutlery should be placed in the cutlery basket separate from each other in the appropriate positions. Avoid nesting of the cutlery to prevent insufficient cleaning performance.

### ⚠ WARNING



Do not let any item extend through the bottom.

Always load sharp utensils with the sharp point down!



For the best washing effect, please load the baskets refer to standard loading options on last section of **PART I : Generic Version**

# Function Of The Rinse Aid And Detergent

The rinse aid is released during the final rinse to prevent water from forming droplets on your dishes, which can leave spots and streaks. It also improves drying by allowing water to roll off the dishes. Your dishwasher is designed to use liquid rinse aids.

## ⚠ WARNING

Only use branded rinse aid for dishwasher. Never fill the rinse aid dispenser with any other substances (e.g. Dishwasher cleaning agent, liquid detergent). This would damage the appliance.

## When to refill the rinse aid

The regularity of the dispenser needing to be refilled depends on how often dishes are washed and the rinse aid setting used.

- The Low Rinse Aid indicator (  ) will be lit when more rinse aid is needed.
- Do not overfill the rinse aid dispenser.

## Function of detergent

The chemical ingredients that compose the detergent are necessary to remove, crush and dispense all dirt out of the dishwasher. Most of the commercial quality detergents are suitable for this purpose.

## ⚠ WARNING

- Proper Use of Detergent

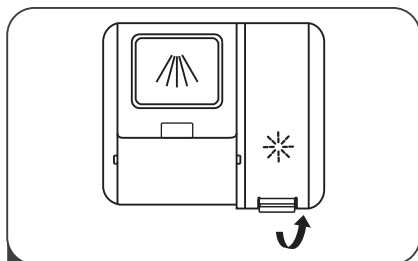
Use only detergent specifically made for dishwashers use. Keep your detergent fresh and dry.

Do not fill detergent into the dispenser until you are ready to start the dishwasher.

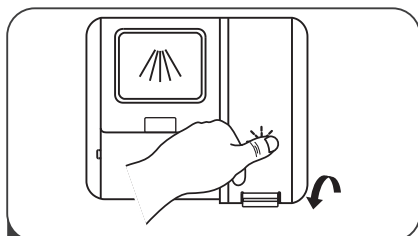


**Dishwasher detergent is corrosive! Keep dishwasher detergent out of the reach of children.**

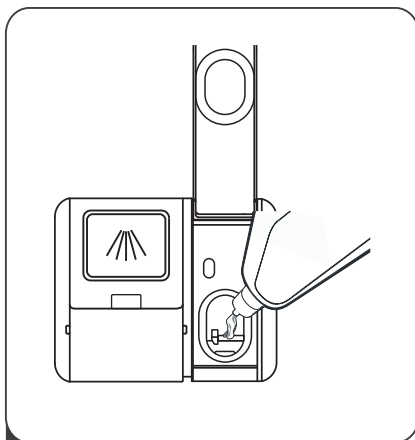
## • Filling The Rinse Aid Reservoir



- 1** Remove the rinse reservoir cap by lifting up the handle .



- 3** Close the cap after all.



- 2** Pour the rinse aid into the dispenser, being careful not to overfill.

### Adjusting the rinse aid reservoir

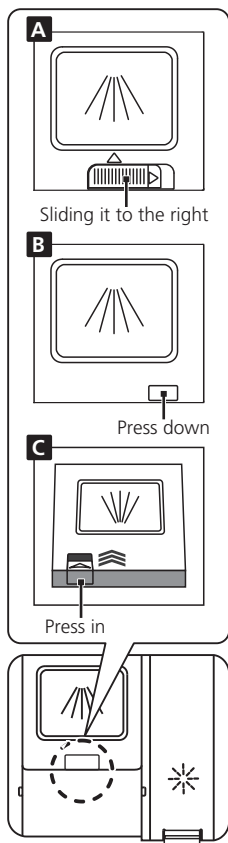
To achieve a better drying performance with limited rinse aid, the dishwasher is designed to adjust the consumption by user. Follow the below steps.

1. Open the door, switch on the appliance.
2. Within 60 seconds after the appliance was switched on press the program button for more than 5 seconds, and then press the Delay button to enter the set model, the rinse aid indication blinks as 1Hz frequency.
3. Press the Program button again to select the proper set according to your using habits, the setting will change in the following sequence: D1->D2->D3->D4->D5->D1. The higher the number, the more rinse aid the dishwasher uses.
4. Without operation in 5 seconds or press the Power button to complete the setup and exit the setting mode.

| Rinse aid level | Selector position               |
|-----------------|---------------------------------|
| D1              | Cloud wash Light bright         |
| D2              | Rapid Light bright              |
| D3              | Rapid, Cloud wash Light bright  |
| D4              | 1 hour Light bright             |
| D5              | 1 hour, Cloud wash Light bright |

# Filling The Detergent Dispenser

Three ways to open the cover:



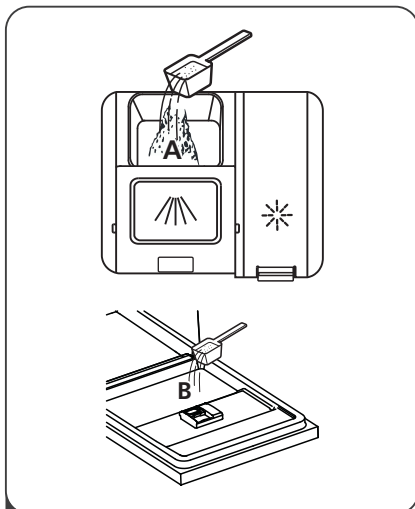
**1** Please choose an open way according to the actual situation.

- A.** Open the cap by sliding the release latch.
- B.** Open the cap by pressing down the release latch.
- C.** Open the cap by pressing in the release latch.



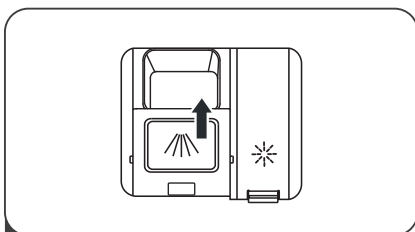
## NOTE:

Please observe the manufacturer's recommendations on the detergent packaging.



**2** Add detergent into the larger cavity (A) for main wash.

For better cleaning result, especially if you have very dirt items, pour a small amount of detergent onto the door. The additional detergent will activate during the pre-wash phase.



**3** Close the flap by sliding it to the front and then pressing it down.

# PROGRAM SELECTION

## Wash Cycle Table

The table below shows which programs are best for the levels of food residue on them and how much detergent is needed. It also show various information about the programs. Consumption values and program duration are only indicative except for ECO program.

( ● ) indicates that the program uses rinse aid in the last rinse.

| Program                                                                                                | Description Of Cycle | Detergent Pre/Main Wash | Running Time(min) | Energy (kWh) | Water (L) | Rinse Aid |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------|-------------------|--------------|-----------|-----------|
| <br><b>Intensive+</b> | Prewash              |                         |                   |              |           |           |
|                                                                                                        | Wash(72 °C)          |                         |                   |              |           |           |
|                                                                                                        | Rinse                | 4/16g                   |                   |              |           |           |
|                                                                                                        | Rinse(70 °C)         | (1 or 2 tabs)           | 178               | 1.575        | 15.4      | ●         |
|                                                                                                        | Drying               |                         |                   |              |           |           |
| <b>ECO</b><br>(*EN60436)                                                                               | Prewash              |                         |                   |              |           |           |
|                                                                                                        | Wash(45 °C)          | 4/16g                   |                   |              |           |           |
|                                                                                                        | Rinse(60 °C)         | (1 or 2 tabs)           | 226               | 0.923        | 11.0      | ●         |
|                                                                                                        | Drying               |                         |                   |              |           |           |
|                                                                                                        |                      |                         |                   |              |           |           |
| <br><b>90 min</b>     | Wash(60 °C)          |                         |                   |              |           |           |
|                                                                                                        | Rinse                | 20g                     |                   |              |           |           |
|                                                                                                        | Rinse(65 °C)         | (1 tab)                 | 90                | 1.350        | 11.5      | ●         |
|                                                                                                        | Drying               |                         |                   |              |           |           |
|                                                                                                        |                      |                         |                   |              |           |           |
| <br><b>1 hour</b>   | Prewash(35 °C)       |                         |                   |              |           |           |
|                                                                                                        | Wash(60 °C)          | 4/16g                   |                   |              |           |           |
|                                                                                                        | Rinse                | (1 or 2 tabs)           | 60                | 1.100        | 14.4      | ●         |
|                                                                                                        | Rinse(60 °C)         |                         |                   |              |           |           |
|                                                                                                        | Drying               |                         |                   |              |           |           |
| <br><b>Rapid</b>    | Wash(50 °C)          | 20g                     |                   |              |           |           |
|                                                                                                        | Rinse                | (1 or 2 tabs)           | 30                | 0.751        | 11.2      | ○         |
|                                                                                                        | Rinse(45 °C)         |                         |                   |              |           |           |
|                                                                                                        |                      |                         |                   |              |           |           |
|                                                                                                        |                      |                         |                   |              |           |           |

### NOTE:

**ECO** : The ECO program is suitable to clean normally soiled tableware, that (\*EN60436) for this use, it is the most efficient program in terms of its combined energy and water consumption, and it is used to assess compliance with the EU ecodesign legislation.

| Program                                                                                                                                                                                      | Description Of Cycle | Detergent Pre/Main Wash | Running Time(min) | Energy (kWh) | Water (L) | Rinse Aid |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------|-------------------|--------------|-----------|-----------|
| <br><br><b>Glass</b>       | Prewash              |                         |                   |              |           |           |
|                                                                                                                                                                                              | Wash(50 °C)          | 4/16g                   |                   |              |           |           |
|                                                                                                                                                                                              | Rinse                | (1 or 2 tabs)           | 120               | 1.100        | 14.2      | ●         |
|                                                                                                                                                                                              | Rinse(65 °C)         |                         |                   |              |           |           |
|                                                                                                                                                                                              | Drying               |                         |                   |              |           |           |
| <br><br><b>Hygiene+</b>    | Prewash              |                         |                   |              |           |           |
|                                                                                                                                                                                              | Wash(72 °C)          | 4/16g                   |                   |              |           |           |
|                                                                                                                                                                                              | Rinse                | (1 or 2 tabs)           | 159               | 1.485        | 14.5      | ●         |
|                                                                                                                                                                                              | Rinse(70 °C)         |                         |                   |              |           |           |
|                                                                                                                                                                                              | Drying               |                         |                   |              |           |           |
| <br><br><b>Self-clean+</b> | Wash(72 °C)          |                         |                   |              |           |           |
|                                                                                                                                                                                              | Rinse                | 4/16g                   |                   |              |           |           |
|                                                                                                                                                                                              | Rinse(65 °C)         | (1 or 2 tabs)           | 150               | 1.350        | 11.0      | ●         |
|                                                                                                                                                                                              |                      |                         |                   |              |           |           |
|                                                                                                                                                                                              | Drying               |                         |                   |              |           |           |

## Saving Energy

1. Pre-rinsing of tableware items leads to increased water and energy consumption and is not recommended.
2. Washing tableware in a household dishwasher usually consumes less energy and water in the use phase than hand dishwashing when the household dishwasher is used according to the instructions.

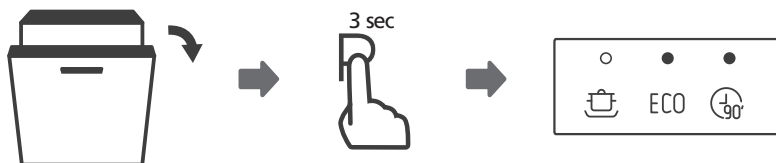
## Starting A Program

1. Draw out the lower and upper basket, load the dishes and push them back. It is commended to load the lower basket first, then the upper one.
2. Pour in the detergent.
3. Insert the plug into the socket. The power supply refer to last page "Product fiche". Make sure that the water supply is turned on to full pressure.
4. Open the door, Press the Power button.
5. Choose a program, the response light will turn on. Then press the start button and close the door, the dishwasher will start its cycle.

## • Changing The Program Mid-cycle

A program can only be changed if it has been running only for a short period of time, otherwise the detergent may have already been released or the the wash water with detergent has already been drained. If this is the case, the dishwasher needs to be reset and the detergent dispenser must be refilled. To reset the dishwasher, follow the instructions below:

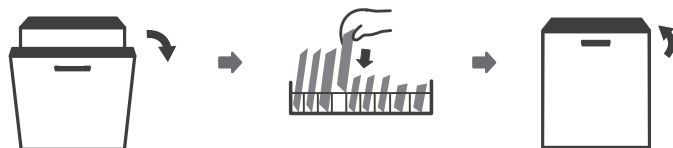
1. Open the door a little to stop the dishwasher, after the spray arm stopped working, you can open the door completely.
2. Press Program button more than three seconds the machine will be in program selection mode.
3. You can change the program to the desired cycle setting.



## • Forget To Add A Dish?

A forgotten dish can be added any time before the detergent dispenser opens. If this is the case, follow the instructions below:

1. Open the door a little to stop the washing.
2. After the spray arms stopped working, you can open the door completely.
3. Add the forgotten dishes.
4. Close the door.
5. The dishwasher will start running again.



### ⚠ WARNING



It is dangerous to open the door mid-cycle, as hot steam may scald you.

# ERROR CODES

If there is a malfunction the dishwasher will display an error code. The following table shows possible error codes and their causes.

| Codes                                                   | Meanings                                                                        | Possible Causes                                                                     |
|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| The Cloud wash light flicker fleetly                    | Longer inlet time.                                                              | Faucets is not opened, or water intake is restricted, or water pressure is too low. |
| The Rapid and Cloud wash light flicker fleetly          | Not reaching required temperature.                                              | Malfunction of heating element.                                                     |
| The 1 hour light flicker fleetly                        | Overflow.                                                                       | Some element of dishwasher leaks.                                                   |
| The 90 min, 1 hour and Cloud wash light flicker fleetly | Failure of communication between main circuit board with display circuit board. | Open circuit or break wiring for the communication                                  |

## ⚠ WARNING

- If overflow occurs, turn off the main water supply before calling a service.
- If there is water in the base pan because of an overfill or small leak, the water should be removed before restarting the dishwasher.
- If there is an error code that cannot be solved, please request professional assistance.

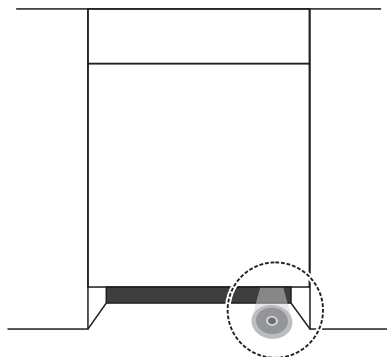
## Function Of Floor Indicator Lamp



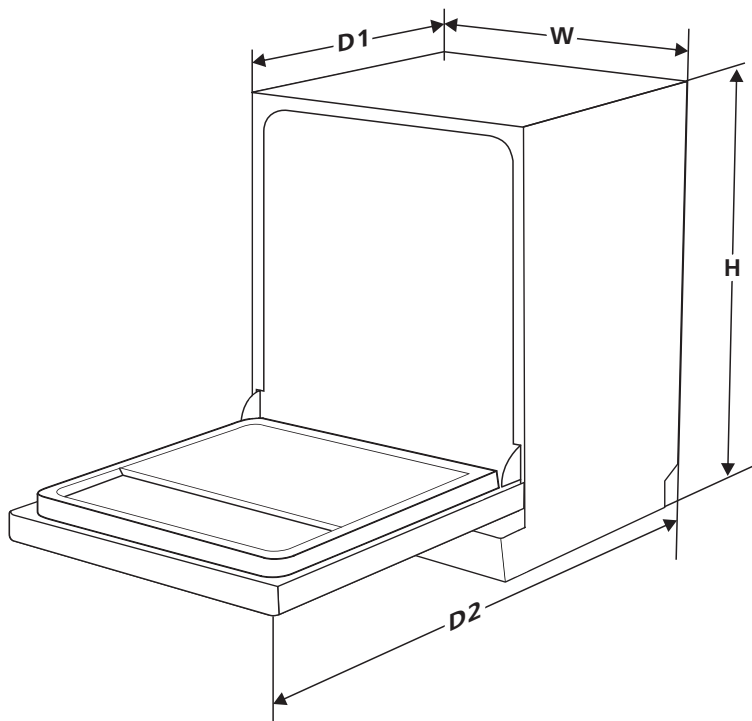
### NOTE:

#### Indicator lamp function

The Indicator lamp will be lit up during the washing program, then blink for 5 minutes and extinguished on the end of the program.



# TECHNICAL INFORMATION



|                   |                                    |
|-------------------|------------------------------------|
| <b>Height (H)</b> | 815 mm                             |
| <b>Width (W)</b>  | 598 mm                             |
| <b>Depth (D1)</b> | 550 mm (with the door closed)      |
| <b>Depth (D2)</b> | 1150 mm (with the door opened 90°) |

# Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2017 with regard to energy labelling of household dishwashers

**Supplier's name or trade mark:** Comfee

**Supplier's address:** Midea Electrics France 253 Rue Saint Honore, 75001 Paris  
Midea Italia S.r.l. Viale Luigi Bodio, 29/37 20158 Milano (MI), Italy

**Model identifier:** CDWPB1215PB-EU

## General product parameters:

| Parameter                                                                                                                                                    | Value | Parameter                                                                                                                                                                | Value     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Rated capacity <sup>(a)</sup> (ps)                                                                                                                           | 12    | Dimensions in cm                                                                                                                                                         | Height 82 |
|                                                                                                                                                              |       |                                                                                                                                                                          | Width 60  |
|                                                                                                                                                              |       |                                                                                                                                                                          | Depth 55  |
| EEI <sup>(a)</sup>                                                                                                                                           | 55,9  | Energy efficiency class <sup>(a)</sup>                                                                                                                                   | E         |
| Cleaning performance index <sup>(a)</sup>                                                                                                                    | 1,125 | Drying performance index <sup>(a)</sup>                                                                                                                                  | 1,065     |
| Energy consumption in kWh [per cycle], based on the eco programme using cold water fill. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used. | 0,923 | Water consumption in litres [per cycle], based on the eco programme. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water. | 11,0      |
| Programme duration <sup>(a)</sup> (h:min)                                                                                                                    | 3:46  | Type                                                                                                                                                                     | Built-in  |
| Airborne acoustical noise emissions <sup>(a)</sup> (dB(A) re 1 pW)                                                                                           | 47    | Airborne acoustical noise emission class <sup>(a)</sup>                                                                                                                  | C         |
| Off-mode (W) (if applicable)                                                                                                                                 | -     | Standby mode (W) (if applicable)                                                                                                                                         | 0,49      |
| Delay start (W) (if applicable)                                                                                                                              | 1,00  | Networked standby (W) (if applicable)                                                                                                                                    | -         |

**Minimum duration of the guarantee offered by the supplier:** 24 months

## Additional information:

Weblink to the supplier's website, where the information in point 6 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2022 is found: <https://www.feelcomfee.com/global>

<sup>(a)</sup> for the eco programme.

## **Aftersales services**

### **1/ E-mail for aftersales services**

Midea Electrics France will provide e-mail related to after sales services of appliances

**serviceclient.fr@feelcomfee.com**

### **2/ Repair: phone line provision :**

SFG will provide a phone line for consumer of Midea Electrics France.

hotline 04 42 97 07 27

e-mail for repairers: comfee@sfg.fr

### **3/ Other common questions:**

For all the other questions, please contact us directly by marketplace store. We will respond to you as soon as possible.

# RED Declaration of Conformity (DoC)

**We,**

Foshan Shunde Midea Washing Appliances Mfg. Co., Ltd.

No. 20, Gangqian Road, Beijiao, Shunde, Foshan, Guangdong, 528311 P.R.China

**Declare under our sole responsibility that the product:**

Product name: Dishwasher

Trade name: Comfee

Type or model: CDWPB1215PB-EU

Relevant supplementary information:

.....  
(e.g. lot, batch or serial number, sources and numbers of items)

**To which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements of the RE Directive (2014/53/EU).**

**The product is in conformity with the following standards and/or other normative documents:**

HEALTH & SAFETY (Art. 3(1)(a)):

EN 62311:2008, EN 50665:2017,

EN 60335-2-5:2015, EN 60335-1:2012/A2:2019,

EN 62233:2008

EMC (Art. 3(1)(b)): ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09) ,

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) , EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015,

EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013/A1:2019

SPECTRUM (Art. 3(2)): ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

OTHER (incl. Art. 3(3) and voluntary specs):

.....  
(title and/or number and date of issue of the standard(s) or other normative document(s))

Limitation of validity (if any):

.....  
Supplementary information:

Notified body involved:.....

Technical file held by:.. Foshan Shunde Midea Washing Appliances Mfg. Co., Ltd.

Place and date of issue (of this DoC): .Foshan/2020-12-25.....

Signed by or for the manufacturer: .....

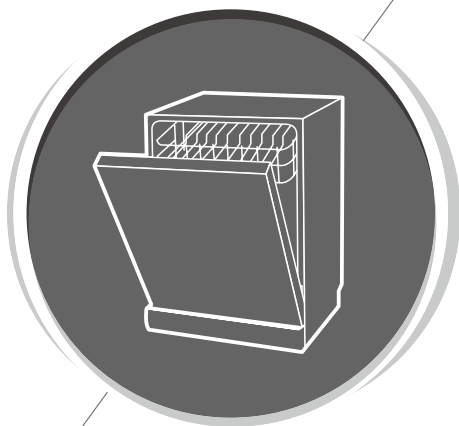
(Signature of authorised person)



Name (in print):.....Ke Ningsheng.....

Title:.....Product Engineer.....





# **Lave-vaisselle**

## **Manuel d'instructions**

**PARTIE I : Version générique**

**CDWPB1215PB-EU**

***comfee'***

Veuillez lire attentivement ce manuel avant  
d'utiliser le lave-vaisselle  
Conservez ce manuel pour référence future.

# SOMMAIRE

|    |    |                                                |
|----|----|------------------------------------------------|
| 01 | 3  | INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ                   |
| 02 | 8  | GÉNÉRALITÉS DU PRODUIT                         |
|    | 9  | UTILISATION DE VOTRE LAVE-VAISSELLE            |
| 03 | 9  | Chargement du sel dans l'adoucisseur d'eau     |
|    | 11 | ENTRETIEN ET NETTOYAGE                         |
| 04 | 11 | Soins externes                                 |
|    | 11 | Soins internes                                 |
|    | 14 | Entretien du lave-vaisselle                    |
|    | 15 | INSTRUCTIONS D'INSTALLATION                    |
|    | 15 | À propos de la connexion électrique            |
| 05 | 16 | Approvisionnement en eau et drainage           |
|    | 17 | Connexion des tuyaux de drainage               |
|    | 18 | Positionnement de l'appareil                   |
|    | 19 | Installation intégrée (pour le modèle intégré) |
| 06 | 24 | CONSEILS DE DÉPANNAGE                          |
|    | 27 | Disponibilité des pièces de rechange           |
| 07 | 28 | CHARGEMENT DES PANIERS SELON                   |



## REMARQUE

- La section sur les **Conseils de Dépannage** vous aidera à résoudre certains problèmes courants par vous-même.
- Si vous ne pouvez pas résoudre les problèmes par vous-même, veuillez demander l'aide d'un technicien professionnel.
- Le fabricant, suivant une politique de développement et de mise à jour constante du produit, peut apporter des modifications sans préavis.
- En cas de perte ou d'obsolescence, vous pouvez recevoir un nouveau manuel d'utilisation auprès du fabricant ou du vendeur responsable.

# || INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ

## ▲ AVERTISSEMENT

**Lorsque vous utilisez votre lave-vaisselle, suivez les précautions énumérées ci-dessous :**

- L'installation et la réparation ne peuvent être effectuées que par un technicien qualifié.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :
  - les zones de cuisine du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
  - maisons de ferme ;
  - par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements résidentiels ;
  - environnements de type lit et petit déjeuner.
- **Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans, des personnes ayant des capacités physiques, mentales ou sensorielles limitées, ainsi qu'un manque d'expérience ou de connaissances, uniquement si elles ont reçu au préalable des consignes concernant la sécurité de fonctionnement, si elles sont surveillées et à condition qu'elles comprennent les dangers inhérents à l'usage de cet appareil.**

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

(Pour EN60335-1)

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques ou mentales physiques ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité ne les ait supervisées ou instruites.

**(Pour IEC60335-1)**

- Le matériel d'emballage peut être dangereux pour les enfants !
- **Les enfants doivent être surveillés pour assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.**
- Cet appareil est destiné à un usage domestique intérieur uniquement. Pour éviter tout risque d'électrocution, n'immergez pas l'appareil, le câble ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.
- Veuillez débrancher l'appareil avant de le nettoyer et de l'entretenir. **Utilisez un chiffon doux humidifié avec un savon doux, puis utilisez un chiffon sec pour l'essuyer à nouveau.**
- Si le câble d'alimentation est endommagé, ce câble doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire pour éviter tout risque.

## **Instructions de mise à la terre**

---

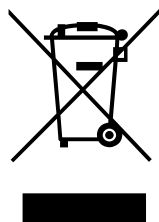
- Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un chemin de moindre résistance au courant électrique. Cet appareil est équipé d'une fiche avec conducteur de mise à la terre.
- La fiche doit être branchée dans une prise appropriée, installée et mise à la terre conformément à tous les codes et ordonnances locaux.
- L'utilisation de rallonges est interdite.
- Un raccordement incorrect du conducteur de mise à la terre de l'appareil peut entraîner un risque de choc électrique.
- Vérifiez auprès d'un électricien qualifié ou d'un représentant du service après-vente si vous avez un doute sur la mise à la terre correcte de l'appareil.

- Ne modifiez pas la fiche fournie avec l'appareil si elle ne convient pas à la prise.
- Faites installer une prise appropriée par un électricien qualifié.
- Ne maltraitez pas, ne vous asseyez pas et ne vous tenez pas sur la porte ou le panier à vaisselle du lave-vaisselle.
- Ne faites pas fonctionner votre lave-vaisselle si tous les panneaux d'enceinte ne sont pas correctement en place.
- Ouvrez la porte avec précaution si le lave-vaisselle est en marche, car il y a un risque de projection d'eau.
- Ne posez pas d'objets lourds sur la porte lorsqu'elle est ouverte et ne vous y tenez pas. L'appareil pourrait basculer vers l'avant.
- Lors du chargement des articles à laver :
  - 1) Placez les articles pointus de manière à ce qu'ils ne risquent pas d'endommager le joint de la porte ;
  - 2) Avertissement : Les couteaux et autres ustensiles à pointe acérée doivent être chargés dans le panier avec leur pointe vers le bas ou placés en position horizontale.
- Certains détergents pour lave-vaisselle sont fortement alcalins. Ils peuvent être extrêmement dangereux en cas d'ingestion. Évitez tout contact avec la peau et les yeux et tenez les enfants éloignés du lave-vaisselle lorsque la porte est ouverte.
- Vérifiez qu'il n'y a pas de résidus de détergent à la fin du cycle de lavage.
- Ne lavez pas les articles en plastique à moins qu'ils ne portent la mention « lavable au lave-vaisselle » ou une mention équivalente.

- Pour les articles en plastique non marqués, vérifiez les recommandations du fabricant.
- N'utilisez que des détergents et des produits de rinçage recommandés pour un lave-vaisselle automatique.
- N'utilisez jamais de savon, de détergent à lessive ou de détergent pour lavage à la main dans votre lave-vaisselle.
- La porte ne doit pas être laissée ouverte, car cela pourrait augmenter le risque de trébuchement.
- Pendant l'installation, l'alimentation électrique ne doit pas être pliée ou aplatie de manière excessive ou dangereuse.
- Ne modifiez pas les commandes.
- L'appareil doit être raccordé à la vanne d'eau principale à l'aide de nouveaux jeux de tuyaux. Les anciens jeux ne doivent pas être réutilisés.
- Pour économiser de l'énergie, en mode veille, l'appareil s'éteint automatiquement après 15 minutes sans intervention de l'utilisateur.
- Le nombre maximum de couverts à laver est de 12.
- La pression d'entrée d'eau maximale autorisée est de 1MPa.
- La pression d'entrée d'eau minimale admissible est de 0,04MPa.

# Élimination

- Pour la mise au rebut de l'emballage et de l'appareil, veuillez-vous adresser à un centre de recyclage. Pour cela, coupez le câble d'alimentation et rendez le dispositif de fermeture de la porte inutilisable.
- L'emballage en carton est fabriqué à partir de papier recyclé et doit être jeté dans la collecte des déchets de papier pour le recyclage.
- En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous contribuerez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine, qui pourraient autrement être causées par une manipulation inappropriée des déchets de ce produit.
- Pour des informations plus détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre mairie, votre service d'élimination des déchets ménagers.
- **ÉLIMINATION : Ne jetez pas ce produit avec les déchets ménagers non triés. La collecte de ces déchets séparément pour un traitement spécial est nécessaire.**

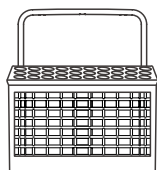
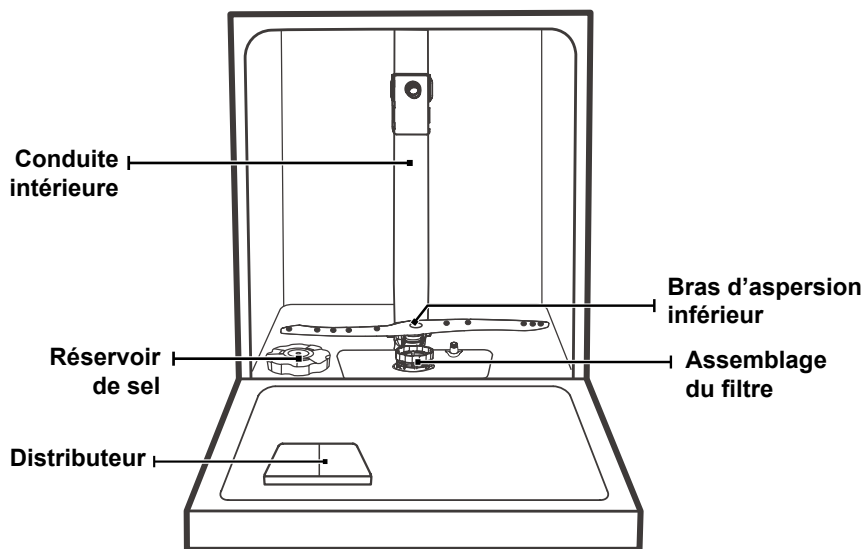


Points de collecte sur [www.quefairedelesdechets.fr](http://www.quefairedelesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

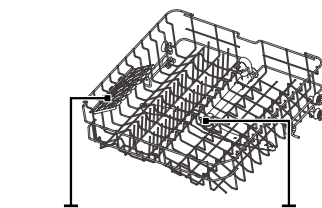
# || GÉNÉRALITÉS DU PRODUIT

## ❶ IMPORTANT :

Pour obtenir les meilleures performances de votre lave-vaisselle, lisez toutes les instructions d'utilisation avant de l'utiliser pour la première fois.



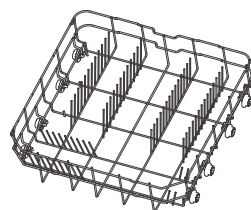
Panier à couverts



Porte-tasses

Panier supérieur

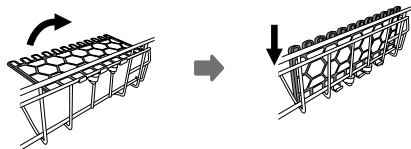
Bras d'aspersion supérieur



Panier inférieur

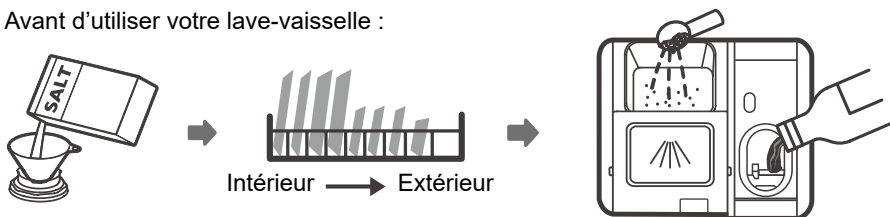
## 💡 REMARQUE :

Pour faire de la place aux articles plus grands dans le panier supérieur, relevez le porte-tasse. Vous pouvez alors y appuyer les verres à pied. Vous pouvez également le retirer s'il n'est pas nécessaire de l'utiliser.



# UTILISATION DE VOTRE LAVE-VAISSELLE

Avant d'utiliser votre lave-vaisselle :



1. Réglez l'adoucisseur d'eau
2. Chargement du sel dans l'adoucisseur d'eau
3. Chargement du panier
4. Chargez le distributeur de **détergent**



Veuillez consulter la section 1 « Adoucisseur d'eau » de la PARTIE II :  
Version spéciale, si vous avez besoin de régler l'adoucisseur d'eau.

## Chargement du sel dans l'adoucisseur d'eau



### REMARQUE :

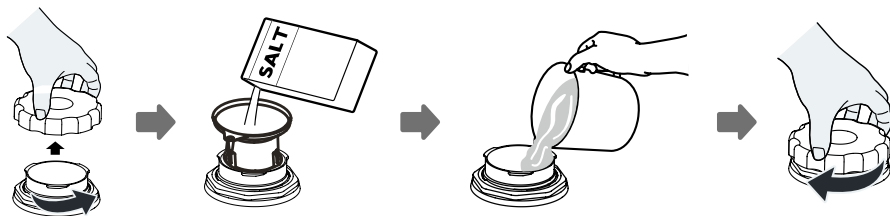
Si votre modèle n'est pas équipé d'un adoucisseur d'eau, vous pouvez sauter cette section. Utilisez toujours du sel destiné à être utilisé dans le lave-vaisselle.

Le réservoir de sel est situé sous le panier inférieur et doit être rempli comme expliqué ci-après :

### ⚠ AVERTISSEMENT

- **N'utilisez que du sel spécifiquement conçu pour les lave-vaisselle !**  
Tout autre type de sel non spécifiquement conçu pour le lave-vaisselle, en particulier le sel de table, endommagera l'adoucisseur d'eau. En cas de dommages causés par l'utilisation de sel non approprié, le fabricant ne donne aucune garantie et n'est pas responsable des dommages causés.
- **Ne remplissez de sel qu'avant de lancer un cycle.**  
Cela empêchera que des grains de sel ou d'eau salée, qui pourraient avoir été renversés, ne restent sur le dessous de la machine pendant une période de temps, ce qui pourrait provoquer de la corrosion.

Veillez suivre les étapes ci-dessous pour ajouter du sel au lave-vaisselle :



1. Retirez le panier inférieur et dévissez le bouchon du réservoir.
2. Placez l'extrémité de l'entonnoir (si fourni) dans le trou et versez environ 1,5 kg de sel pour lave-vaisselle.
3. Remplissez avec de l'eau le réservoir de sel jusqu'à sa limite maximale. Il est normal qu'une petite quantité d'eau s'écoule du réservoir de sel.
4. Après avoir rempli le récipient, revissez fermement le bouchon.
5. Le voyant de sel **s'éteint** une fois que le réservoir de sel a été rempli de sel.
6. Après avoir versé le sel dans le réservoir de sel, un programme de lavage doit être lancé Immédiatement (nous vous conseillons d'utiliser un programme court). Sinon, le système de filtration, la pompe ou d'autres pièces importantes de la machine peuvent être endommagés par l'eau salée. Ceci est hors garantie.

## REMARQUE :

- Le réservoir de sel ne doit être rempli que lorsque le voyant de sel (  ) du panneau de commande s'allume. Selon le degré de dissolution du sel, le voyant de sel peut rester allumé même si le réservoir de sel est rempli. S'il n'y a pas de voyant de sel sur le panneau de commande (pour certains **modèles**), vous pouvez estimer le moment où il faut remplir le sel dans l'adoucisseur d'eau en fonction des cycles que le lave-vaisselle a effectués.
- Si du sel s'est répandu, lancez un programme de trempage ou un programme rapide pour l'éliminer.

# ENTRETIEN ET NETTOYAGE

## Soins externes

### Porte et joint de porte

Nettoyez régulièrement les joints de porte à l'aide d'un chiffon doux et humide pour éliminer les dépôts d'aliments.

Lorsque le lave-vaisselle est chargé, des résidus d'aliments et de boissons peuvent s'égoutter sur les côtés de la porte du lave-vaisselle. Ces surfaces se trouvent à l'extérieur de l'armoire de lavage et ne sont pas accessibles à l'eau des bras d'aspersion. Les dépôts doivent être essuyés avant de fermer la porte.

### Panneau de commande

Si un nettoyage est nécessaire, le panneau de commande doit être essuyé uniquement avec un chiffon doux et humide.

#### **AVERTISSEMENT**

- Pour éviter toute pénétration d'eau dans la serrure de la porte et les composants électriques, n'utilisez pas de nettoyeur d'aspersion, quel qu'il soit.
- N'utilisez jamais de nettoyeurs abrasifs ou de tampons à récurer sur les surfaces extérieures, car ils pourraient rayer la finition. Certains essuie-tout peuvent également rayer ou laisser des marques sur la surface.

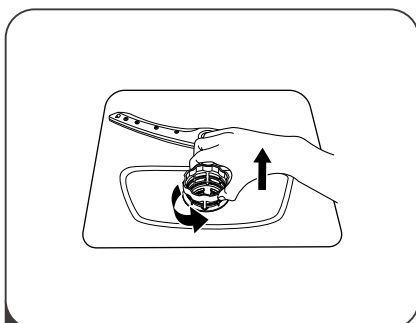
## Soins internes

### Système de filtrage

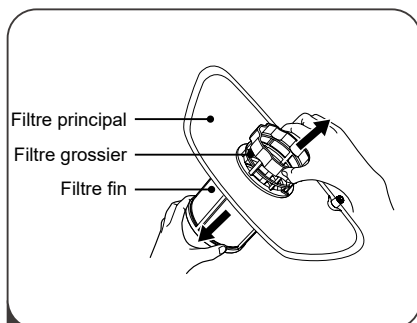
Le système de filtrage situé à la base de l'armoire de lavage retient les gros débris du cycle de lavage, notamment les corps étrangers tels que les cure-dents ou les tessons. Les débris grossiers collectés peuvent provoquer l'obstruction des filtres. Vérifiez régulièrement l'état des filtres, retirez soigneusement les corps étrangers et nettoyez si nécessaire les pièces du système de filtrage à l'eau. Suivez les étapes ci-dessous pour nettoyer le filtre.

#### **REMARQUE :**

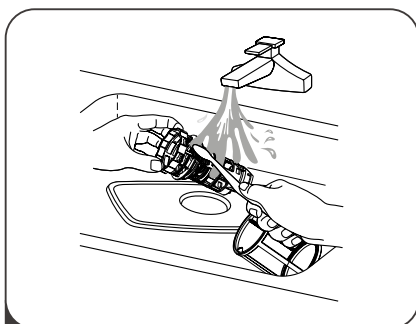
Les images ne sont données qu'à titre indicatif, les modèles du système de filtrage et des bras d'aspersion peuvent être différents.



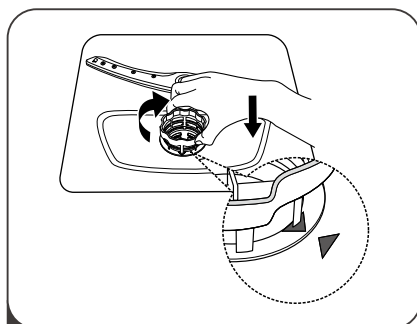
- 1** Tenez le filtre grossier et tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour déverrouiller le filtre. Soulevez le filtre vers le haut et sortez-le du lave-vaisselle.



- 2** Le filtre fin peut être retiré de la partie inférieure de l'ensemble du filtre. Le filtre grossier peut être détaché du filtre principal en pressant doucement les languettes situées en haut et en le tirant.



- 3** Les plus gros restes d'aliments peuvent être nettoyés en rinçant le filtre à l'eau courante. Pour un nettoyage plus approfondi, utilisez une brosse de nettoyage douce.



- 4** Remontez les filtres dans l'ordre inverse du démontage, remplacez la cartouche filtrante et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la flèche de fermeture.

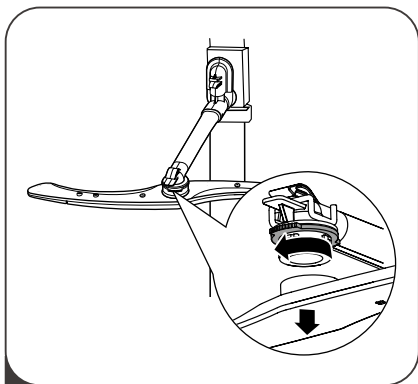
### **⚠ AVERTISSEMENT**

- Ne serrez pas trop les filtres. Remettez les filtres dans l'ordre en toute sécurité, sinon des débris grossiers pourraient pénétrer dans le système et provoquer un blocage.
- N'utilisez jamais le lave-vaisselle sans que les filtres soient en place. Un remplacement incorrect du filtre peut réduire le niveau de performance de l'appareil et endommager la vaisselle et les ustensiles.

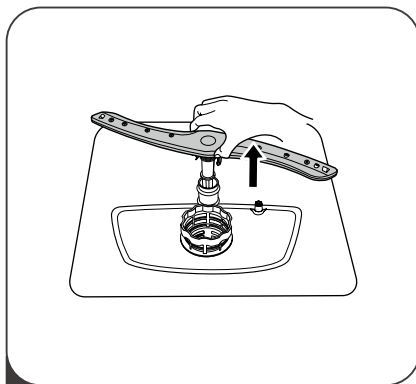
## Bras d'aspersion

Il est nécessaire de nettoyer régulièrement les bras d'aspersion car les produits chimiques à base d'eau dure bouchent les jets et les roulements des bras d'aspersion.

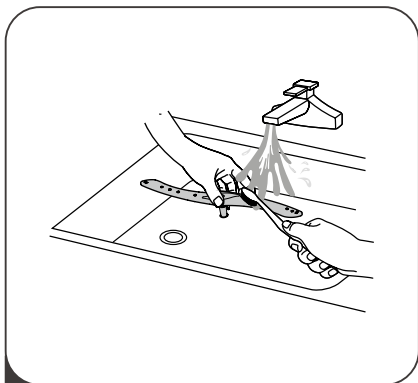
Pour nettoyer les bras d'aspersion, suivez les instructions ci-dessous :



- 1** Pour retirer le bras d'aspersion supérieur, tenez l'écrou, faites tourner le bras dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le retirer.



- 2** Pour retirer le bras d'aspersion inférieur, tirez le bras d'aspersion vers le haut.



- 3** Lavez les bras dans de l'eau savonneuse et chaude et utilisez une brosse douce pour nettoyer les jets. Remplacez-les après les avoir soigneusement rincés.

# • Entretien du lave-vaisselle

---

## Précaution contre le gel

Veuillez prendre des mesures de protection contre le gel sur le lave-vaisselle en hiver. Après chaque cycle de lavage, veuillez procéder comme suit :

1. Coupez l'alimentation électrique du lave-vaisselle à la source d'alimentation.
2. Coupez l'alimentation en eau et débranchez le tuyau d'entrée d'eau de la vanne d'eau.
3. Vidangez l'eau du tuyau d'entrée et de la vanne d'eau. (Utilisez une casserole pour recueillir l'eau)
4. Reconnectez le tuyau d'entrée d'eau à la vanne d'eau.
5. Retirez le filtre au fond de la cuvette et utilisez une éponge pour absorber l'eau dans le puisard.

## Après chaque lavage

Après chaque lavage, coupez l'alimentation en eau de l'appareil et laissez la porte légèrement ouverte **pendant un moment** afin que l'humidité et les odeurs ne soient pas emprisonnées à l'intérieur.

## Retirer la fiche

Avant de nettoyer ou d'effectuer un entretien, retirez toujours la fiche de la prise.

## Pas de solvants ni de produits de nettoyage abrasifs

Pour nettoyer l'extérieur et les parties en caoutchouc du lave-vaisselle, n'utilisez pas de solvants ou de produits de nettoyage abrasifs. Utilisez uniquement un chiffon avec de l'eau chaude savonneuse.

Pour éliminer les taches sur la surface de l'intérieur, utilisez un chiffon imbibé d'eau et d'un peu de vinaigre, ou un produit de nettoyage spécialement conçu pour les lave-vaisselle.

## En cas de non-utilisation **prolongée**

Il est recommandé de faire un cycle de lavage avec le lave-vaisselle vide, puis de débrancher la fiche de la prise, de couper l'entrée d'eau et de laisser la porte de l'appareil légèrement ouverte. Cela permettra aux joints de la porte de durer plus longtemps et empêchera les odeurs de se former dans l'appareil.

## Déplacement de l'appareil

Si l'appareil doit être déplacé, essayez de le maintenir en position verticale. En cas de nécessité absolue, il peut être positionné sur le dos.

## Joints d'étanchéité

L'un des facteurs à l'origine de la formation d'odeurs dans le lave-vaisselle est la nourriture qui reste coincée dans les joints d'étanchéité. Un nettoyage périodique avec une éponge humide permet d'éviter ce phénomène.

# INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

## ⚠ AVERTISSEMENT



### Risque de choc électrique

Débranchez l'alimentation électrique avant d'installer le lave-vaisselle.

Le non-respect de cette consigne peut entraîner la mort ou un choc électrique.

## ⚠ Attention

L'installation des conduites et des équipements électriques doit être effectuée par des professionnels.

## • À propos de la connexion électrique

## ⚠ AVERTISSEMENT

Pour votre sécurité :

- N'utilisez pas de rallonge ou de prise d'adaptateur avec cet appareil.
- Ne coupez ou ne retirez en aucun cas la connexion de mise à la terre du câble d'alimentation.

## Exigences électriques

Veuillez consulter l'étiquette signalétique pour connaître la tension nominale et raccorder le lave-vaisselle à l'alimentation électrique appropriée. Utilisez le fusible requis 10A/13A/16A, le fusible à retardement ou le disjoncteur recommandé et prévoyez un circuit séparé desservant uniquement cet appareil.

## Connexion électrique

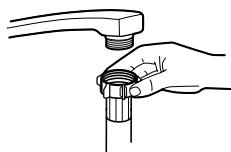
Assurez-vous que la tension et la fréquence du courant correspondent à celles indiquées sur la plaque signalétique. N'insérez la fiche que dans une prise électrique correctement mise à la terre. Si la prise électrique à laquelle l'appareil doit être branché n'est pas adaptée à la fiche, remplacez la prise, plutôt que d'utiliser un adaptateur ou autre, car ils pourraient provoquer une surchauffe et des brûlures.

**⚠ Assurez-vous que la mise à la terre est correcte avant l'utilisation**

## • Approvisionnement en eau et drainage

### Raccordement à l'eau froide

Raccordez le tuyau d'alimentation en eau froide à un connecteur fileté de 3/4 (pouce) et assurez-vous qu'il est bien fixé en place. Si les conduites d'eau sont neuves ou n'ont pas été utilisées pendant une longue période, laissez couler l'eau pour vous assurer qu'elle est claire. Cette précaution est nécessaire pour éviter le risque que l'entrée d'eau soit bloquée et endommage l'appareil.



tuyau d'alimentation ordinaire

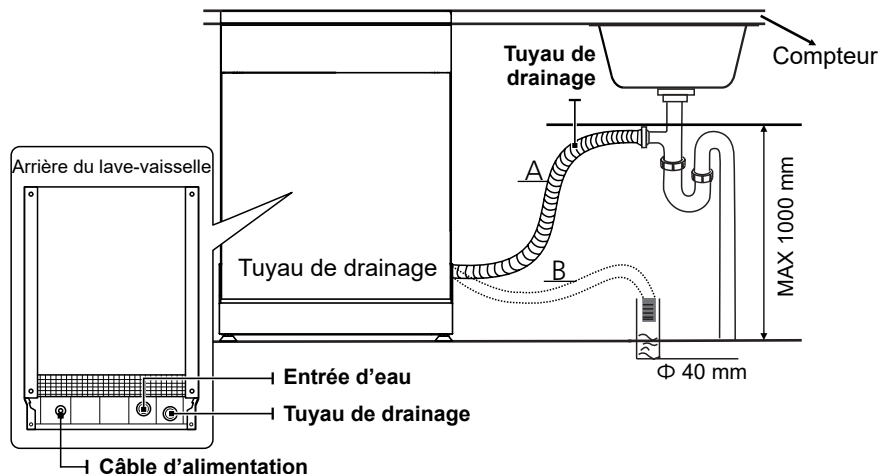
### **⚠ AVERTISSEMENT**

Un tuyau relié à un pulvérisateur d'évier peut éclater s'il est installé sur la même conduite d'eau que le lave-vaisselle. Si votre évier en est équipé, il est recommandé de débrancher le tuyau et de boucher le trou.

# • Connexion des tuyaux de drainage

Insérez le tuyau de drainage dans une conduite de drainage d'un diamètre minimum de 4 cm, ou laissez-la couler dans l'évier, en veillant à ne pas la plier ou le serrer. La hauteur de la conduite d'évacuation doit être inférieure à 1000 mm. L'extrémité libre de ma conduite ne doit pas être immergée dans l'eau pour éviter le reflux de celle-ci.

**⚠** Veuillez fixer solidement le tuyau de drainage dans la position A ou B



## Comment évacuer l'excès d'eau des tuyaux

Si le raccordement à la conduite de drainage est placé à une hauteur supérieure à 1000 mm, un excès d'eau peut rester dans le tuyau de drainage. Il sera nécessaire d'évacuer l'excès d'eau **du tuyau** dans une cuvette ou un récipient approprié maintenu à l'extérieur et plus bas que l'évier.

## Sortie d'eau

Raccordez le tuyau de drainage Le tuyau de drainage doit être correctement installé pour éviter les fuites d'eau. Veillez à ce que le tuyau de drainage ne soit pas plié ou écrasé.

## Rallonge de tuyau

Si vous avez besoin d'une rallonge de tuyau de drainage, veuillez à utiliser un tuyau de drainage similaire.

Sa longueur ne doit pas dépasser 4 mètres sinon l'effet nettoyant du lave-vaisselle pourrait être réduit.

## Raccordement du siphon

Le raccordement du siphon doit se trouver à une hauteur inférieure à **1000 mm** (maximum) du fond du **lave-vaisselle**.

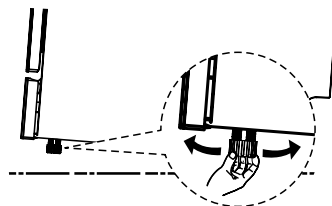
## • Positionnement de l'appareil

---

Positionnez l'appareil à l'emplacement souhaité. L'arrière doit reposer contre le mur derrière lui, et les côtés, le long des armoires ou des murs adjacents. Le lave-vaisselle est équipé de tuyaux d'alimentation et de drainage d'eau qui peuvent être positionnés à droite ou à gauche pour faciliter une installation correcte.

### Nivellement de l'appareil

Une fois l'appareil positionné pour la mise à niveau, le lave-vaisselle peut être changé en réglant le niveau de vissage des pieds. Dans tous les cas, l'appareil ne doit pas être incliné de plus de 2°.



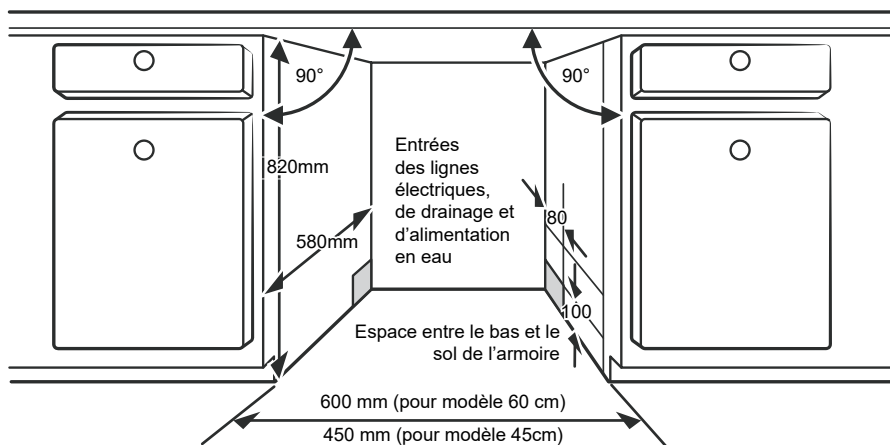
## • Installation intégrée (pour le modèle intégré)

### Étape 1. Choisir le meilleur emplacement pour le lave-vaisselle

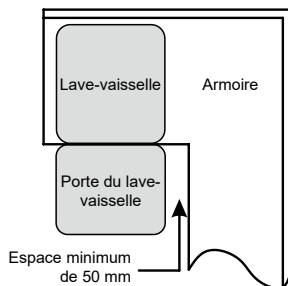
La position d'installation du lave-vaisselle doit être proche des tuyaux d'entrée et de drainage existants et du câble d'alimentation.

Illustrations des dimensions de l'armoire de lavage et de la position d'installation du lave-vaisselle.

1. Moins de 5 mm entre le haut du lave-vaisselle et l'armoire et la porte extérieure alignée sur l'armoire.



2. Si le lave-vaisselle est **installé** dans le coin de l'armoire, un certain espace est nécessaire lorsque la porte est ouverte.



## REMARQUE :

En fonction de l'emplacement de votre prise électrique, vous devrez peut-être découper un trou dans le côté opposé de l'armoire.

## Étape 2. Dimensions et installation du panneau esthétique

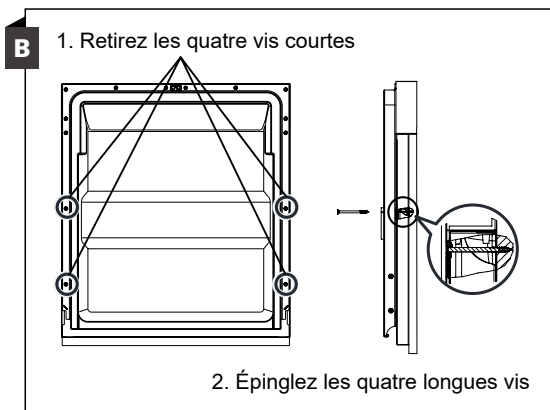
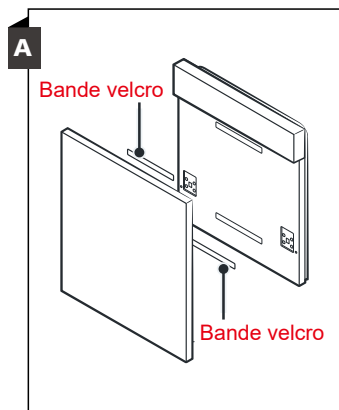
La position d'installation du lave-vaisselle doit être proche des tuyaux d'entrée et de drainage existants et du câble d'alimentation.



Suivez les instructions d'installation spécifiques pour la fixation de la vitre esthétique de la porte.

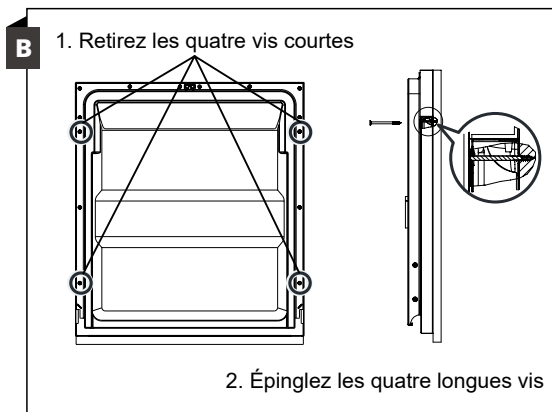
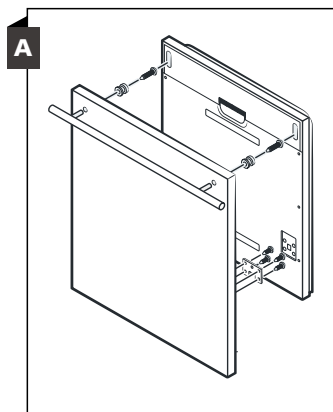
### Modèle semi-intégré

Séparez la bande velcro A et la bande velcro B et fixez la bande velcro A sur la face intérieure du panneau esthétique. Fixez la bande velcro feutrée B sur la porte extérieure du lave-vaisselle (voir figure A). Après avoir positionné le panneau, fixez-le sur la porte extérieure à l'aide de vis et de boulons (voir figure B).



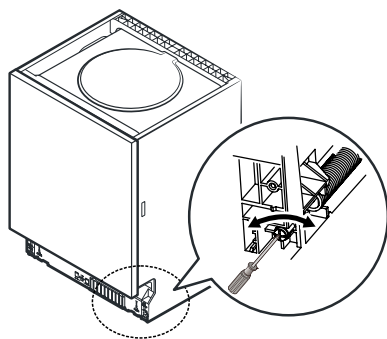
## Modèle **entièrement** intégré

Installez le crochet sur le panneau esthétique et placez le crochet dans la fente de la porte extérieure du lave-vaisselle (voir figure A). Après avoir positionné le panneau, fixez-le sur la porte extérieure à l'aide de vis et de boulons (voir figure B).



## Étape 3. Réglage de la tension du ressort de porte

1. Les ressorts de la porte sont réglés en usine à la tension appropriée pour la porte extérieure. Si des panneaux esthétiques sont installés, vous devrez régler la tension des ressorts de la porte. Tournez la vis de réglage pour actionner l'ajusteur afin de tendre ou détendre le câble d'acier.
2. La tension des ressorts de la porte est correcte lorsque la porte reste horizontale en position d'ouverture complète, mais qu'elle se ferme en soulevant légèrement le doigt.



## Étape 4. Étapes d'installation du lave-vaisselle



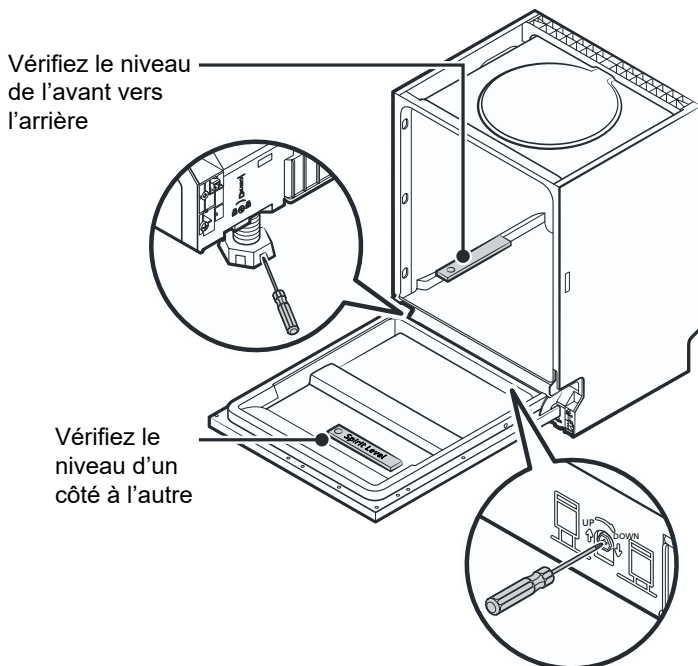
**Veillez vous référer aux étapes spécifiques de l'installation dans les plans d'installation.**

1. Fixez la bande de condensation sous la surface de travail de l'armoire. Veuillez vous assurer que la bande de condensation affleure le bord de la surface de travail. (Étape 2)
2. Connectez le tuyau d'entrée à l'alimentation en eau froide.
3. Branchez le tuyau de drainage.
4. Débranchez le câble d'alimentation.
5. Placez le lave-vaisselle **dans l'armoire**.
6. Mettez le lave-vaisselle à niveau. Le pied arrière peut être réglé depuis l'avant du lave-vaisselle en tournant la vis Philips située au milieu de la base du lave-vaisselle à l'aide d'un tournevis **Philips**. Pour régler les pieds avant, utilisez un tournevis plat et tournez les pieds avant jusqu'à ce que le lave-vaisselle soit de niveau. (Étape 5 à Étape 6)
7. Installez la porte du meuble sur la porte extérieure du lave-vaisselle. (Étape 7 à Étape 10)
8. Réglez la tension des ressorts de la porte en utilisant un tournevis **Philips** en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre pour serrer les ressorts de la porte gauche et droite. Le non-respect de cette consigne pourrait endommager votre lave-vaisselle. (Étape 11)

## Étape 5. Mise à niveau du lave-vaisselle

Le lave-vaisselle doit être de niveau pour un bon fonctionnement de la grille à vaisselle et des performances de lavage.

1. Placez un niveau à bulle sur la porte et le rail de grille à l'intérieur de la cuvette comme illustré pour vérifier que le lave-vaisselle est de niveau.
2. Mettez le lave-vaisselle à niveau en ajustant les trois **pieds** de nivellement individuellement.
3. Lorsque vous mettez le lave-vaisselle à niveau, veillez à ne pas laisser le lave-vaisselle basculer.



### REMARQUE :

La hauteur de réglage maximale des pieds est de 50 mm.

# INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

## Avant d'appeler le service

L'examen des tableaux des pages suivantes peut vous éviter de faire appel au service après-vente.

| Problème                         | Causes possibles                                          | Que faire                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Le lave-vaisselle ne démarre pas | Le fusible a sauté ou le disjoncteur s'est déclenché.     | Remplacez le fusible ou réinitialisez le disjoncteur. Retirez tous les autres appareils partageant le même circuit avec le lave-vaisselle.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                  | L'alimentation électrique n'est pas allumée.              | Assurez-vous que le lave-vaisselle est allumé et que la porte est bien fermée. Assurez-vous que le câble d'alimentation est correctement branché dans la prise murale.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                  | La pression de l'eau est basse                            | Vérifiez que l'alimentation en eau est correctement raccordée et que l'eau est ouverte.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                  | La porte du lave-vaisselle n'est pas correctement fermée. | Assurez-vous de bien fermer la porte et de la verrouiller.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Eau non pompée du lave-vaisselle | Tuyau de drainage tordu ou coincé.                        | Vérifiez le tuyau de drainage.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                  | Filtre obstrué.                                           | Vérifiez <b>le système de filtrage</b> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                  | L'évier de la cuisine est bouché.                         | Vérifiez l'évier de la cuisine pour vous assurer qu'il se vide bien. Si le problème vient de l'évier de la cuisine qui ne se vide pas, vous aurez peut-être besoin d'un plombier plutôt que d'un réparateur de lave-vaisselle.                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Mousse</b> dans la cuvette    | Mauvais détergent.                                        | Utilisez uniquement le détergent spécial lave-vaisselle pour éviter la formation de mousse. Si cela se produit, ouvrez le lave-vaisselle et laissez la mousse s'évaporer. Ajoutez 1 <b>litre</b> d'eau froide au fond du lave-vaisselle. Fermez la porte du lave-vaisselle, puis sélectionnez n'importe quel programme. Au départ, le lave-vaisselle vidangera l'eau. Ouvrez la porte une fois la phase de drainage terminée et vérifiez si la mousse a disparu. Répétez si nécessaire. |

| Problème                                      | Causes possibles                                                                                                                  | Que faire                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                               | Produit de rinçage renversé.                                                                                                      | Essuyez toujours immédiatement les éclaboussures de produit de rinçage.                                                                                                                                                                                 |
| Intérieur de la cuvette taché                 | Un détergent avec colorant peut avoir été utilisé.                                                                                | Assurez-vous que le détergent ne contient pas de colorant.                                                                                                                                                                                              |
| Film blanc sur la surface intérieure          | Minéraux d'eau dure.                                                                                                              | Pour nettoyer l'intérieur, utilisez le chiffon doux humide avec du détergent pour lave-vaisselle et portez des gants en caoutchouc. N'utilisez jamais d'autre nettoyant que le détergent pour lave-vaisselle, car cela pourrait provoquer de la mousse. |
| Il y a des taches de rouille sur les couverts | Les articles concernés ne sont pas résistants à la corrosion.                                                                     | Évitez de laver des articles qui ne résistent pas à la corrosion dans le lave-vaisselle.                                                                                                                                                                |
|                                               | Un programme n'a pas été exécuté après l'ajout de sel pour lave-vaisselle. Des traces de sel ont pénétré dans le cycle de lavage. | Après avoir ajouté du sel, lancez toujours un programme de lavage sans vaisselle. Ne sélectionnez pas la fonction Turbo (si elle est présente), après avoir ajouté du sel pour lave-vaisselle.                                                          |
|                                               | Le couvercle de l'adoucisseur est lâche.                                                                                          | Vérifiez que le couvercle de l'adoucisseur est fixé.                                                                                                                                                                                                    |
| Bruit de cognement dans le lave-vaisselle     | Un bras d'aspersion heurte un article dans un panier                                                                              | Interrompez le programme et réorganisez les articles qui obstruent le bras d'aspersion.                                                                                                                                                                 |
| Bruit de cliquetis dans le lave-vaisselle     | Des pièces de vaisselle sont mal rangées dans le lave-vaisselle.                                                                  | Interrompez le programme et réorganisez les pièces de vaisselle.                                                                                                                                                                                        |
| Bruit de cognement dans les conduites d'eau   | Cela peut être dû à une installation sur site ou à la section transversale de la tuyauterie.                                      | Cela n'a aucune influence sur le fonctionnement du lave-vaisselle. En cas de doute, contactez un plombier qualifié.                                                                                                                                     |
| La vaisselle n'est pas propre                 | La vaisselle n'a pas été chargée correctement.                                                                                    | Voir la PARTIE II « Préparation et chargement de la vaisselle ».                                                                                                                                                                                        |
|                                               | Le programme n'était pas assez puissant.                                                                                          | Sélectionnez un programme plus intensif.                                                                                                                                                                                                                |

| Problème                                                         | Causes possibles                                                                                                                                                    | Que faire                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La vaisselle n'est pas propre                                    | Une quantité insuffisante de détergent a été distribuée.                                                                                                            | Utilisez plus de détergent ou changez de détergent.                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                  | Des articles bloquent le mouvement des bras d'aspersion.                                                                                                            | Réorganisez les articles de manière à ce que l'aspersion puisse tourner librement.                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                  | La combinaison de filtres n'est pas propre ou n'est pas correctement installée dans la base de l'armoire de lavage. Cela peut bloquer les jets du bras d'aspersion. | Nettoyez et / ou installez correctement le filtre.<br>Nettoyez les jets des bras d'aspersion.                                                                                                                                                                                                           |
| Nébulosité sur la verrerie.                                      | Combinaison d'eau douce et trop de détergent.                                                                                                                       | Utilisez moins de détergent si vous avez une eau douce et sélectionnez un cycle plus court pour laver les verres et les rendre propres.                                                                                                                                                                 |
| Des taches blanches apparaissent sur la vaisselle et les verres. | La zone d'eau dure peut provoquer des dépôts de calcaire.                                                                                                           | Vérifiez les réglages de l'adoucisseur d'eau ou l'état de remplissage du réservoir de sel.                                                                                                                                                                                                              |
| Marques noires ou grises sur la vaisselle                        | Des ustensiles en aluminium ont frotté contre la vaisselle                                                                                                          | Utilisez un nettoyeur abrasif doux pour éliminer ces marques.                                                                                                                                                                                                                                           |
| Détergent laissé dans le distributeur                            | La vaisselle bloque le distributeur de détergent                                                                                                                    | Rechargez correctement la vaisselle.                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| La vaisselle ne sèche pas                                        | Chargement incorrect                                                                                                                                                | Utilisez des gants si des résidus de détergent peuvent être trouvés sur la vaisselle pour éviter les irritations cutanées.                                                                                                                                                                              |
|                                                                  | Les vaisselles sont retirées trop tôt                                                                                                                               | Ne videz pas votre lave-vaisselle immédiatement après le lavage. Ouvrez légèrement la porte pour que la vapeur puisse sortir. Retirez la vaisselle jusqu'à ce que la température intérieure soit sans danger. Déchargez d'abord le panier inférieur pour éviter que l'eau ne tombe du panier supérieur. |

| Problème                  | Causes possibles                                                | Que faire                                                                                                                                                                |
|---------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La vaisselle ne sèche pas | Un programme erroné a été sélectionné.                          | Avec un programme court, la température de lavage est plus basse, ce qui diminue les performances de nettoyage. Choisissez un programme avec une longue durée de lavage. |
|                           | Utilisation de couverts avec un revêtement de mauvaise qualité. | Le drainage de l'eau est plus difficile avec ces articles. Les couverts ou la vaisselle de ce type ne peuvent pas être lavés au lave-vaisselle.                          |

### **⚠ AVERTISSEMENT**

La réparation par vous-même ou la réparation non professionnelle peut entraîner des risques graves pour votre sécurité et avoir une incidence sur la garantie.

## **Disponibilité des pièces de rechange**

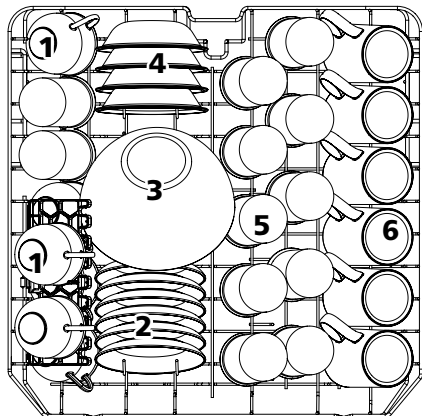
- **Sept ans après la mise sur le marché de la dernière unité du modèle :**  
Moteur, pompe de circulation et de drainage, appareils de chauffage et éléments chauffants, y compris les pompes à chaleur (séparément ou regroupés), tuyauterie et équipement connexe, y compris tous les tuyaux, vannes, filtres et arrêts aquatiques, pièces structurelles et intérieures liées aux ensembles de portes (séparément ou regroupées), cartes de circuits imprimés, écrans électroniques, interrupteurs à pression, thermostats et capteurs, logiciels et microprogrammes, y compris le logiciel de réinitialisation.
- **Dix ans après la mise sur le marché de la dernière unité du modèle :**  
Charnières et joints de porte, autres joints, bras d'aspersion, filtres de drainage, supports intérieurs et périphériques en plastique tels que paniers et couvercles.

# CHARGEMENT DES PANIERS

## SELON EN60436 :

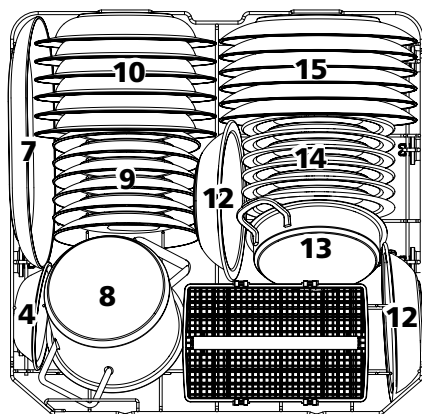
Charger le lave-vaisselle à pleine capacité contribuera à des économies d'électricité et d'eau.

### 1. Panier supérieur :



| N° | Article        |
|----|----------------|
| 1  | Gobelets       |
| 2  | Soucoupes      |
| 3  | Bol en verre   |
| 4  | Bols à dessert |
| 5  | Verres         |
| 6  | Tasses         |

### 2. Panier inférieur :

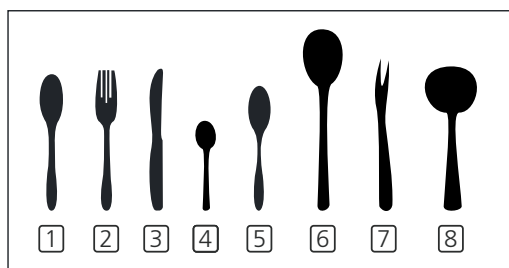


| N° | Article                         |
|----|---------------------------------|
| 7  | Assiette ovale                  |
| 8  | Petit pot                       |
| 9  | Assiettes à dessert             |
| 10 | Assiettes à soupe               |
| 11 | Panier à couverts               |
| 12 | Bols en mélamine                |
| 13 | Marmite de four                 |
| 14 | Assiettes à dessert en mélamine |
| 15 | Assiette à dîner                |

### 3. Panier à couverts :

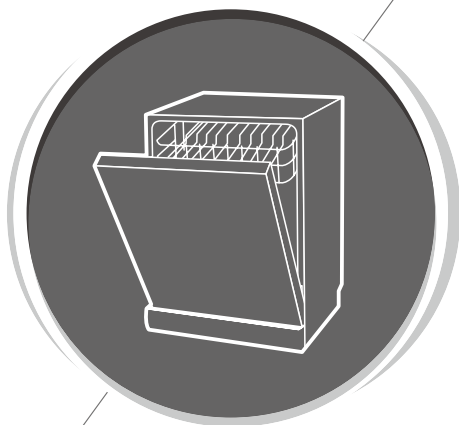
INTÉRIEUR ↑

|   |   |   |  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 1 |  | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 |   | 1 | 2 | 1 |
| 2 | 2 | 2 |  |   | 8 |   |   | 7 |   | 3 | 3 |   | 2 |
| 1 | 2 | 1 |  | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 |   | 1 | 3 | 1 |
|   |   |   |  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|   |   |   |  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 1 | 2 | 1 |  | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 |   | 3 | 3 | 3 |
| 2 | 2 | 2 |  |   | 3 |   |   | 3 |   | 3 | 3 | 3 | 3 |
| 1 | 2 | 1 |  | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 |   | 6 |   | 6 |



Informations de comparabilité  
tests selon EN60436 :  
Capacité : 12 couverts  
Position du panier supérieur : position basse  
Programmes : ÉCONOMIE  
Réglage du produit de rinçage : Max  
Réglage de l'adoucisseur : H3

| N° | Article              |
|----|----------------------|
| 1  | Cuillères à soupe    |
| 2  | Fourches             |
| 3  | Couteaux             |
| 4  | Cuillères à thé      |
| 5  | Cuillères à dessert  |
| 6  | Cuillères à servir   |
| 7  | Fourchettes à servir |
| 8  | Louches à sauce      |



# **Lave-vaisselle**

## **Manuel d'instructions**

**PARTIE II : Version spéciale**

**CDWPB1215PB-EU**

***comfee'***

Veillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le lave-vaisselle et conservez ce manuel pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

# Comment se connecter avec l'application SmartHome

Avant de commencer, assurez-vous que :

1. Votre portable est connecté au WiFi de votre domicile, et vous connaissez le mot de passe du réseau.
2. Vous êtes à proximité des appareils.
3. Le signal sans fil de la bande 2,4GHz est activé sur votre routeur sans fil.
4. Activez le Bluetooth de votre téléphone portable et permettez à l'application de découvrir les appareils intelligents à proximité.

## Télécharger l'application SmartHome

Dans un marché d'applications (Google Play Store, Apple App Store), recherchez **SmartHome\*** et trouvez l'application SmartHome. Téléchargez-la et installez-la sur votre téléphone. Vous pouvez également télécharger l'application par scannage du code QR ci-dessous.



## S'inscrire et se connecter

Ouvrez l'application SmartHome, et créez un nouveau compte pour commencer (vous pouvez également vous inscrire par un compte tiers). Si vous aviez déjà un compte existant, utilisez-le pour vous connecter.



## Connectez vos appareils à SmartHome

1. Veuillez-vous assurer que votre téléphone portable est connecté à un WiFi. Si ce n'est pas le cas, passez aux Paramètres et activez les WiFi et Bluetooth.
2. Veuillez mettre vos appareils sous tension.
3. Ouvrez l'application SmartHome sur votre portable.

4. Si un message « Appareils intelligents découverts à proximité » apparaît, cliquez pour l'ajouter.



5. Si aucun message n'apparaît, sélectionnez « + » sur la page et choisissez votre appareil dans la liste des appareils disponibles à proximité. Si votre appareil n'est pas répertorié, veuillez l'ajouter manuellement selon la catégorie et le modèle d'appareil.



6. Connectez votre appareil au WiFi selon les instructions de l'application. Si la connexion échoue, veuillez suivre les instructions fournies par l'application pour poursuivre l'opération.



#### Remarque

- Assurez-vous que vos appareils sont mis sous tension.
- Gardez votre téléphone portable suffisamment près de votre appareil lorsque vous connectez le réseau à votre appareil.
- Connectez votre téléphone portable au réseau sans fil de votre domicile, et assurez-vous de connaître le mot de passe du WiFi.
- Vérifiez si la bande WiFi 2,4 GHz est disponible pour votre routeur et activez-le. Si vous n'êtes pas sûr que la bande WiFi 2,4 GHz est disponible pour le routeur, veuillez contacter le fabricant du routeur.
- L'appareil ne peut pas se connecter au WiFi qui nécessite une authentification, et cela apparaît généralement dans les lieux publics tels que les hôtels, les restaurants, etc. Veuillez vous connecter à un WiFi sans authentification.
- Il est recommandé d'utiliser un nom WiFi qui ne contient que des lettres et des chiffres. Si votre nom WiFi contient des caractères spéciaux, veuillez le modifier par le routeur.
- Désactivez la fonction WLAN+ (Android) ou WLAN Assistant (iOS) de votre téléphone portable lorsque vous connectez le réseau à vos appareils.
- Si votre appareil s'est déjà connecté au WiFi mais qu'il doit se reconnecter, veuillez cliquer sur « + » sur la page d'accueil de l'application, et ajoutez à nouveau votre appareil en fonction de sa catégorie et de son modèle, conformément aux instructions de l'application.

## Dépannage SmartHome

Des conseils de dépannage sont donnés pour les appareils intelligents lors de la connexion au réseau sans fil. La technologie des réseaux évoluant rapidement, vous pouvez obtenir les derniers conseils de dépannage en consultant la section « Aide » dans l'application SmartHome.

### Dépannage :

#### S'il n'est pas possible de rejoindre le réseau

- Impossible de voir le réseau SSID de domicile :
  - Signal faible ... Une longue distance entre le routeur et l'appareil ou la présence d'un trop grand nombre d'obstacles peut réduire le niveau du signal de manière trop importante. La réorientation du routeur peut améliorer légèrement la situation. Une meilleure solution consisterait à utiliser un répéteur de réseau sans fil ou un routeur de meilleure qualité doté de récepteurs plus sensibles pour mieux gérer les signaux faibles.
- Le réseau SSID est visible mais ne peut être joint :
  - Les réseaux nécessitant une authentification ... souvent utilisés avec les réseaux publics dans les restaurants ou les hôtels. Les produits ne peuvent pas accepter l'accord juridique requis pour adhérer au réseau. Veuillez passer à un réseau qui ne nécessite pas d'authentification.
  - Cryptage insuffisant ... pour des raisons de cybersécurité, nous ne recommandons pas aux produits de rejoindre des réseaux non cryptés ou insuffisamment cryptés (par exemple, le cryptage WEP).
  - Longueur du mot de passe ... pour des raisons de cybersécurité, nous recommandons aux réseaux d'utiliser des mots de passe forts, mais la longueur maximale du mot de passe est de 32 caractères.
  - Mot de passe incorrect ... Si vous essayez de rejoindre un réseau différent de celui que le téléphone utilise actuellement, il est toujours possible que le mot de passe du réseau dans le téléphone ne soit plus correct.  
Dans ce cas, des nouvelles informations d'identification sont requises.
  - Nom SSID illégal ... L'application accepte n'importe quel nom de SSID, mais l'application peut émettre un avertissement lorsqu'elle tente de rejoindre un réseau avec certains caractères non alphanumériques ou en langue étrangère.
- Les fonctions WLAN+ (Android) ou WLAN Assistant (iOS) sont activées, veuillez les éteindre et vous reconnecter à Internet.

#### Si l'on peut rejoindre le réseau mais que la connexion est instable

- Vérifiez si la distance entre le routeur et l'appareil est trop grande ou si des obstacles trop nombreux provoquent un signal faible
- Vérifiez que le réseau sans fil est correct et stable.

#### Fréquence de service du produit :

| RF   | Fréquence d'émission | Puissance d'émission maximale |
|------|----------------------|-------------------------------|
| BLE  | 2402-2480MHz         | <10dBm                        |
| 2.4G | 2412-2472MHz         | <20dBm                        |

Remarque : Le produit peut fonctionner dans un environnement de 4~40°C

# SOMMAIRE

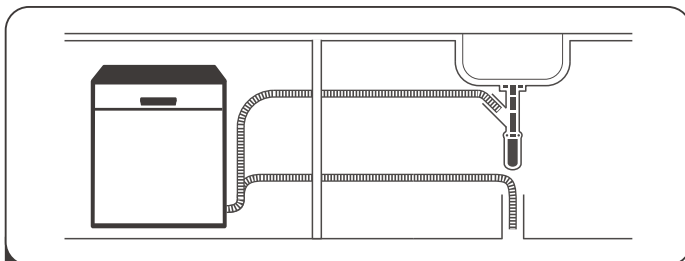
|    |                                                   |
|----|---------------------------------------------------|
|    | <b>04 UTILISATION DE VOTRE LAVE-VAISSELLE</b>     |
| 01 | 04 Panneau de commande                            |
|    | 07 Adoucisseur d'eau                              |
|    | 08 Préparation et chargement de la vaisselle      |
|    | 11 Fonction de l'agent de rinçage et du détergent |
|    | 12 Remplissage du réservoir de produit de rinçage |
|    | 13 Remplissage du distributeur de détergent       |
|    | <b>14 SÉLECTION DU PROGRAMME</b>                  |
| 02 | 14 Tableau des cycles de lavage                   |
|    | 15 Économie d'électricité                         |
|    | 15 Démarrage d'un programme                       |
|    | 16 Modification du programme à mi-cycle           |
|    | 16 Oublier d'ajouter une vaisselle ?              |
| 03 | <b>17 CODES D'ERREUR</b>                          |
|    | 17 Fonction de la lampe indicateur                |
| 04 | <b>18 INFORMATION TECHNIQUE</b>                   |

## REMARQUE

- Si vous ne pouvez pas résoudre les problèmes par vous-même, veuillez demander l'aide d'un technicien professionnel.
- Le fabricant, suivant une politique de développement et de mise à jour constante du produit, peut apporter des modifications sans préavis.
- En cas de perte ou d'obsolescence, vous pouvez recevoir un nouveau manuel d'utilisation auprès du fabricant ou du vendeur responsable.

# GUIDE D'UTILISATION RAPIDE

Veuillez lire le contenu correspondant du manuel d'instructions pour connaître la méthode d'utilisation détaillée.

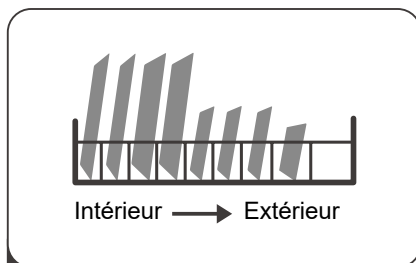


## 1 Installez le lave-vaisselle

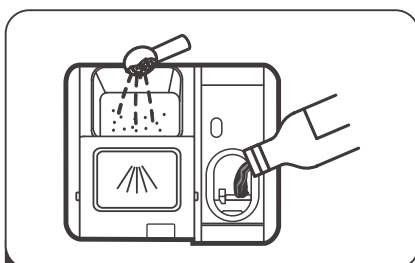
Veuillez consulter la section 5 « INSTRUCTIONS D'INSTALLATION » de la PARTIE I : Version générique)



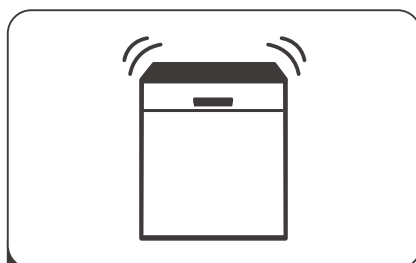
## 2 Retirez les plus gros résidus de la vaisselle. Évitez le pré-rinçage.



## 3 Chargez les paniers.



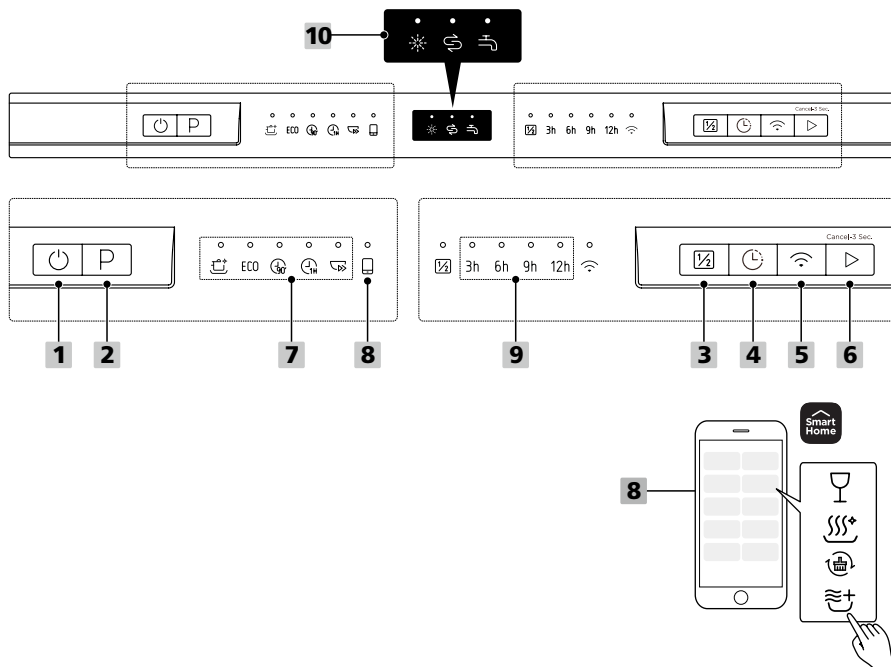
## 4 Remplissez le distributeur de détergent et de produit de rinçage.



## 5 Sélectionnez un programme adapté et démarrez le lave-vaisselle.

# UTILISATION DE VOTRE LAVE-VAISSELLE

## • Panneau de commande



### (Bouton) Operation (Opération)

|                       |                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1 Alimentation</b> | Appuyez sur ce bouton pour allumer votre lave-vaisselle.                                                                                                                                                                              |
| <b>2 Programme</b>    | Appuyez sur ce bouton pour sélectionner le programme de lavage approprié, l'indicateur du programme correspondant s'allume.                                                                                                           |
| <b>3 Demi-charge</b>  | Si vous avez environ ou moins de la moitié d'un couvert complet à laver, vous pouvez choisir cette fonction pour économiser de l'énergie et de l'eau. (Il ne peut être utilisé qu'avec Intensif, ECO, 90min, 1 heure, Verre, Hygiène) |
| <b>4 Retard</b>       | Appuyez sur le bouton pour définir le temps de retard, l'indicateur correspondant s'allumera.                                                                                                                                         |

|                                       |                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>5 WIFI</b>                         | Appuyez sur le bouton pendant plus de 3 secondes. Après un bip sonore et l'icône se met à clignoter lentement, il est en état de liaison réseau à l'application. |
| <b>6 Démarrage/<br/>Mise en pause</b> | Pour démarrer le programme de lavage sélectionné ou le mettre en pause lorsque le lave-vaisselle fonctionne.                                                     |

## Affichage

|                                                                                                              |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>7 Indicateurs de programme</b>                                                                            |    | <b>Intensif+</b><br>Pour la vaisselle la plus sale et les casseroles, poêles, plats etc. normalement sales. Avec des aliments séchés.                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                              |    | <b>ÉCONOMIE</b><br>Il s'agit du programme standard adapté aux charges normalement sales, comme les casseroles, les assiettes, les verres et les poêles légèrement sales.                                                                                                                                       |
|                                                                                                              |    | <b>90 min</b><br>Pour les charges normalement sales qui nécessitent un lavage de 90 minutes.                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                              |    | <b>1 heure</b><br>Pour les charges normalement sales qui nécessitent un lavage de 1 heure.                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                              |    | <b>Rapide</b><br>Un lavage plus court pour les charges légèrement sales qui n'ont pas besoin d'être séchées.                                                                                                                                                                                                   |
| <br><b>8 Lavage Cloud</b> |    | <b>Lavage Cloud</b><br>Cet indicateur fait référence à une variété de programmes de lavage qui peuvent être sélectionnés dans l'application. Sélectionnez le dernier programme de lavage qui a été lancé dans l'APP, si le programme de lavage n'a pas été activé dans l'APP, le Verre sera activé par défaut. |
|                                                                                                              |  | <b>Verre</b><br>Pour la vaisselle et le verre légèrement sales.                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                              |  | <b>Hygiène+</b><br>Utilisez-le pour désinfecter votre vaisselle et votre verrerie. Il permet de maintenir la température de l'eau à 72°C.                                                                                                                                                                      |

|                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>8 Lavage Cloud</b></p> | <div>  <p><b>Auto-nettoyage+</b><br/>Ce programme permet un nettoyage efficace du lave-vaisselle lui-même.</p> </div> <div>  <p><b>Séchage supplémentaire</b><br/>Pour sécher la vaisselle plus complètement.<br/>(Il ne peut être utilisé qu'avec Soins intensifs +, ÉCONOMIE, 90min, 1 heure, Verre, Hygiène +)</p> </div>                                                                                                                                                                                                                             |
| <p><b>9 Temps de retard</b></p>                                                                                | <p>Pour afficher le temps de retard. (3h/6h/9h/12h)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <p><b>10 Indicateurs d'avertissement</b></p>                                                                   | <div>  <p><b>Produit de rinçage</b><br/>Si l'indicateur « ✨ » est allumé, cela signifie que le lave-vaisselle n'a presque plus de produit de rinçage et nécessite une recharge.</p> </div> <div>  <p><b>Sel</b><br/>Si l'indicateur « ₤ » est allumé, cela signifie que le lave-vaisselle n'a plus de sel et qu'il doit être rempli.</p> </div> <div>  <p><b>Robinet</b><br/>Si l'indicateur « ㄣ » est allumé, cela signifie que le robinet d'eau est fermé.</p> </div> |

# • Adoucisseur d'eau

L'adoucisseur d'eau doit être réglé manuellement, à l'aide du cadran de dureté de l'eau.

L'adoucisseur d'eau est conçu pour éliminer les minéraux et les sels de l'eau, qui auraient un effet néfaste ou défavorable sur le fonctionnement de l'appareil.

Plus il y a de minéraux, plus votre eau est dure.

L'adoucisseur doit être ajusté en fonction de la dureté de l'eau de votre région.

Votre autorité locale des eaux peut vous conseiller sur la dureté de l'eau dans votre région.

## Ajustement de la consommation de sel

Le lave-vaisselle est conçu pour permettre un ajustement de la quantité de sel consommée en fonction de la dureté de l'eau utilisée. Ceci est destiné à optimiser et personnaliser le niveau de consommation de sel.

Veuillez suivre les étapes ci-dessous pour ajuster la consommation de sel.

1. Ouvrez la porte, allumez l'appareil ;
2. Dans les 60 secondes qui suivent la mise en marche de l'appareil, appuyez sur le bouton Program (Programme) pendant plus de 5 secondes pour accéder au mode de réglage de l'adoucisseur d'eau.
3. Appuyez à nouveau sur le bouton Program (Programme) pour sélectionner le réglage approprié en fonction de la dureté de votre eau locale, le réglage changera dans l'ordre suivant :  
H1->H2->H3->H4->H5->H6 ;
4. Sans opération dans 5 secondes ou appuyer sur le bouton Power (Alimentation) pour terminer la configuration et quitter le mode de réglage.

| DURETÉ DE L'EAU |            |                     |         | Niveau de l'adoucisseur d'eau      | La régénération se produit chaque séquence de programme X 1) | Consommation de sel (gramme/cycle) |
|-----------------|------------|---------------------|---------|------------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Allemagne °dH   | France °fH | Royaume-Uni °Clarke | Mmol/l  |                                    |                                                              |                                    |
| 0-5             | 0-9        | 0-6                 | 0-0,94  | H1-Lavage Cloud, Brillant          | Pas de régénération                                          | 0                                  |
| 6-11            | 10-20      | 7-14                | 1,0-2,0 | H2-Rapide, Brillant                | 10                                                           | 9                                  |
| 12-17           | 21-30      | 15-21               | 2,1-3,0 | H3-Rapide, Lavage Cloud, Brillant  | 5                                                            | 12                                 |
| 18-22           | 31-40      | 22-28               | 3,1-4,0 | H4-1 heure, Brillant               | 3                                                            | 20                                 |
| 23-34           | 41-60      | 29-42               | 4,1-6,0 | H5-1 heure, Lavage Cloud, Brillant | 2                                                            | 30                                 |
| 35-55           | 61-98      | 43-69               | 6,1-9,8 | H6-1 heure, Rapide, Brillant       | 1                                                            | 60                                 |

1°dH=1,25 °Clarke=1,78 °fH=0,178mmol/l

Le réglage d'usine : H3

- 1) Chaque cycle avec une opération de régénération consomme 2,0 litres d'eau supplémentaires, la consommation d'énergie augmente de 0,02 kWh et le programme s'allonge de 4 minutes.



**Veillez consulter la section 3 « Chargement du sel dans l'adoucisseur d'eau » de la Partie I : Version générique, si votre lave-vaisselle manque de sel.**

## **REMARQUE :**

**Si votre modèle n'est pas équipé d'un adoucisseur d'eau, vous pouvez sauter cette section. Adoucisseur d'eau**

La dureté de l'eau varie d'un endroit à l'autre. Si de l'eau dure est utilisée dans le lave-vaisselle, des dépôts se formeront sur la vaisselle et les ustensiles.

L'appareil est équipé d'un adoucisseur spécial qui utilise un récipient de sel spécialement conçu pour éliminer le calcaire et les minéraux de l'eau.

# **Préparation et chargement de la vaisselle**

---

- Pensez à acheter des ustensiles identifiés comme résistants au lave-vaisselle.
- Pour les articles particuliers, sélectionnez un programme avec la température la plus basse possible.
- Pour éviter tout dommage, ne sortez pas le verre et les couverts du lave-vaisselle immédiatement après la fin du programme.

## **Pour lavage des couverts / vaisselles suivants**

### **Non applicable**

- Couverts avec poignées en bois, en corne de porcelaine ou en nacre
- Articles en plastique qui ne résistent pas à la chaleur
- Couverts plus anciens avec des pièces collées qui ne résistent pas à la température
- Couverts ou vaisselles collées
- Articles en étain ou en cuivre
- Verre en cristal
- Objets en acier sujets à la rouille
- Plateaux en bois
- Articles en fibres synthétiques

### **Non applicable**

- Certains types de verres peuvent devenir ternes après un grand nombre de lavages
- Les pièces en argent et en aluminium ont tendance à se décolorer lors du lavage
- Les motifs glacés peuvent s'estomper s'ils sont lavés fréquemment

## Recommandations pour le chargement du lave-vaisselle

Grattez les restes de nourriture. Ramollissez les restes d'aliments brûlés dans les casseroles. Il n'est pas nécessaire de rincer la vaisselle sous l'eau courante. Pour de meilleures performances du lave-vaisselle, suivez ces directives de chargement.

**(Les caractéristiques et l'apparence des paniers et des paniers à couverts peuvent varier par rapport à votre modèle).**

Placez les objets dans le lave-vaisselle de la manière suivante :

- Les objets tels que les tasses, les verres, les casseroles, etc. sont placés face contre terre.
- Les articles courbés ou comportant des renforcements doivent être chargés en biais pour que l'eau puisse s'écouler.
- Tous les ustensiles sont empilés de manière sûre et ne peuvent pas basculer.
- Tous les ustensiles sont placés de manière à ce que les bras d'aspersion puissent tourner librement pendant le lavage.
- Chargez les objets creux tels que les tasses, les verres, les casseroles, etc. L'ouverture doit être orientée vers le bas afin que l'eau ne puisse pas s'accumuler dans le récipient ou dans une base profonde.
- La vaisselle et les couverts ne doivent pas s'emboîter les uns dans les autres, ni se couvrir les uns les autres.
- Pour éviter tout dommage, les verres ne doivent pas se toucher.
- Le panier supérieur est conçu pour contenir de la vaisselle plus délicate et plus légère comme des verres, des tasses à café et à thé.
- Les couteaux à longue lame stockés en position verticale représentent un danger potentiel!
- Les couverts longs et tranchants tels que les couteaux à découper doivent être positionnés horizontalement dans le panier supérieur.
- Veuillez ne pas surcharger votre lave-vaisselle. C'est important pour obtenir de bons résultats et pour une consommation raisonnable d'électricité.

## REMARQUE :

Les très petits objets ne doivent pas être lavés dans le lave-vaisselle car ils pourraient facilement tomber du panier.

## Enlèvement de la vaisselle

Pour éviter que l'eau ne s'écoule du panier supérieur dans le panier inférieur, nous vous recommandons de vider d'abord le panier inférieur, puis le panier supérieur.

### **AVERTISSEMENT**



**Les articles seront chauds !** Pour éviter tout dommage, ne sortez pas le verre et les couverts du lave-vaisselle pendant environ 15 minutes après la fin du programme.

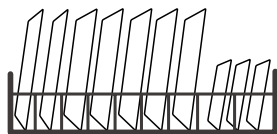
## Chargement du panier supérieur

Le panier supérieur est conçu pour accueillir la vaisselle plus délicate et plus légère, comme les verres, les tasses à café et à thé et les soucoupes, ainsi que les assiettes, les petits bols et les casseroles peu profondes (à condition qu'elles ne soient pas trop sales). Placez la vaisselle et les ustensiles de cuisine de manière à ce qu'ils ne soient pas déplacés par le jet d'eau.



## Chargement du panier inférieur

Nous vous suggérons de placer les articles volumineux et difficiles à nettoyer dans le panier inférieur : tels que les casseroles, les poêles, les couvercles, les vaisselles de service et les bols, comme le montre la figure ci-dessous. Il est préférable de placer les vaisselles de service et les couvercles sur le côté des racks afin d'éviter de bloquer la rotation du bras d'aspersion supérieur. Le diamètre maximum conseillé pour les assiettes devant le distributeur de détergent est de 19 cm, ceci pour ne pas gêner l'ouverture de celui-ci.



## Chargement du panier à couverts

Les couverts doivent être placés dans le panier à couverts séparément les uns des autres, dans les positions appropriées. Évitez d'emboîter les couverts pour éviter une performance de nettoyage insuffisante.

### ⚠ AVERTISSEMENT



Ne laissez aucun élément s'étendre par le bas.

Chargez toujours les ustensiles pointus avec la pointe pointue vers le bas !



Pour un meilleur résultat de lavage, veuillez charger les paniers en vous référant aux options de chargement standard de la dernière section de la **PARTIE I : Version générique**

# Fonction de l'agent de rinçage et du détergent

Le produit de rinçage est libéré pendant le rinçage final pour empêcher l'eau de former des gouttelettes sur votre vaisselle, ce qui peut laisser des taches et des traces. Il améliore également le séchage en permettant à l'eau de rouler sur la vaisselle. Votre lave-vaisselle est conçu pour utiliser des produits de rinçage liquides.

## ⚠ AVERTISSEMENT

N'utilisez que du produit de rinçage de marque pour le lave-vaisselle. Ne remplissez jamais le distributeur de produit de rinçage avec d'autres substances (par exemple, un produit de nettoyage pour lave-vaisselle, un détergent liquide). Cela pourrait endommager l'appareil.

## Quand remplir le produit de rinçage

La régularité du remplissage du distributeur dépend de la fréquence de lavage de la vaisselle et du réglage du produit de rinçage utilisé.

- L'indicateur de faible niveau de produit de rinçage (☼) s'allume lorsque plus de produit de rinçage est nécessaire.
- Ne remplissez pas excessivement le distributeur de produit de rinçage.

## Fonction du détergent

Les ingrédients chimiques qui composent le détergent sont nécessaires pour enlever, écraser et évacuer toutes les saletés du lave-vaisselle. La plupart des détergents de qualité commerciale conviennent à cet effet.

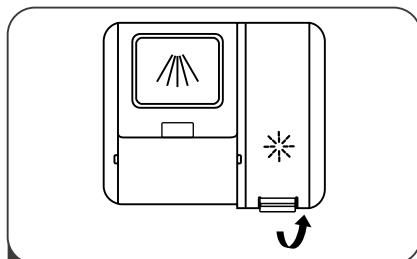
## ⚠ AVERTISSEMENT

- Utilisation correcte du détergent  
Utilisez uniquement un détergent spécialement conçu pour les lave-vaisselle. Gardez votre détergent frais et sec.  
Ne remplissez pas le distributeur de détergent avant d'être prêt à démarrer le lave-vaisselle.

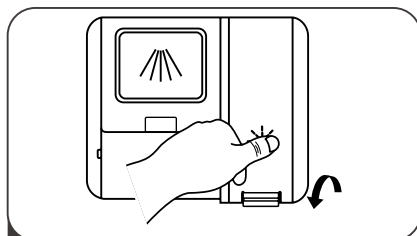


**Le détergent pour lave-vaisselle est corrosif !=**  
**Gardez le détergent pour lave-vaisselle hors de la portée des enfants.**

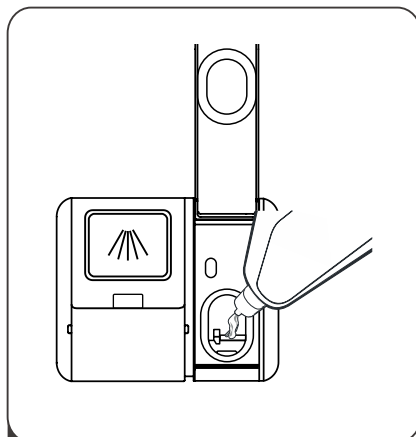
## Remplissage du réservoir de produit de rinçage



- 1** Retirez le bouchon du réservoir de rinçage en soulevant la poignée.



- 3** Fermez le bouchon après tout.



- 2** Versez le produit de rinçage dans le distributeur en veillant à ne pas trop remplir.

## Ajustement du réservoir de produit de rinçage

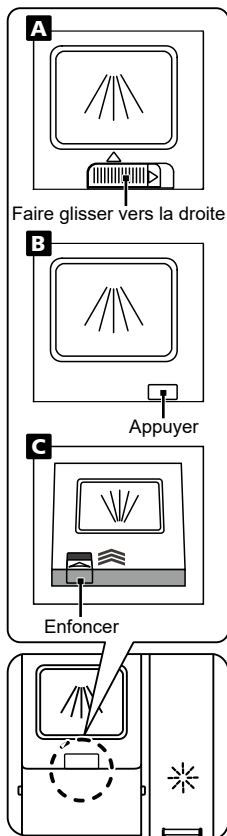
Pour obtenir une meilleure performance de séchage avec un produit de rinçage limité, le lave-vaisselle est conçu pour ajuster la consommation par l'utilisateur. Suivez les étapes ci-dessous.

1. Ouvrez la porte, allumez l'appareil;
2. Dans les 60 secondes suivant la mise en marche de l'appareil, appuyez sur le bouton Program (Programme) pendant plus de 5 secondes, puis appuyez sur le bouton Delay (Retard) pour entrer dans le modèle réglé, l'indication du produit de rinçage clignote à une fréquence de 1Hz.
3. Appuyez à nouveau sur le bouton Program (Programme) pour sélectionner le réglage approprié en fonction de vos habitudes d'utilisation, le réglage changera dans l'ordre suivant : D1->D2->D3->D4->D5->D1.  
Plus le nombre est élevé, plus le lave-vaisselle utilise de produit de rinçage.
4. 4 Sans opération dans 5 secondes ou appuyer sur le bouton Power (Alimentation) pour terminer la configuration et quitter le mode de réglage.

| Niveau du produit de rinçage | Position du sélecteur           |
|------------------------------|---------------------------------|
| D1                           | Lavage Cloud, Brillant          |
| D2                           | Lavage Rapide, Brillant         |
| D3                           | Rapide, Lavage Cloud, Brillant  |
| D4                           | 1 heure, Brillant               |
| D5                           | 1 heure, Lavage Cloud, Brillant |

## Remplissage du distributeur de détergent

Trois façons d'ouvrir le couvercle :

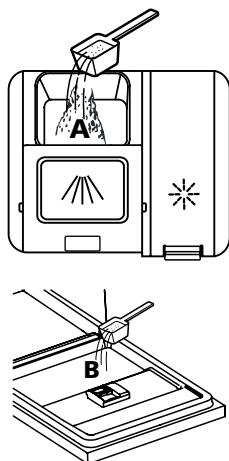


**1** Veuillez choisir une voie ouverte en fonction de la situation réelle.

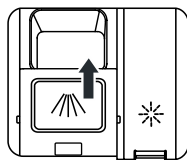
- A.** Ouvrez le capuchon en faisant glisser le loquet de dégagement.
- B.** Ouvrez le capuchon en appuyant sur le loquet de déverrouillage.
- C.** Ouvrez le capuchon en enfonçant sur le loquet de déverrouillage.

### REMARQUE :

Veuillez respecter les recommandations du fabricant sur l'emballage du détergent.



- 2** Ajoutez du détergent dans la grande cavité (A) pour le lavage principal. Pour un meilleur résultat de nettoyage, surtout si vous avez des articles très sales, versez une petite quantité de détergent sur la porte. Le détergent supplémentaire s'activera pendant la phase de prélavage.



- 3** Fermez le rabat en le faisant glisser vers l'avant puis en appuyant dessus.

# SÉLECTION DU PROGRAMME

## Tableau des cycles de lavage

Le tableau ci-dessous indique quels programmes sont les meilleurs pour les niveaux de résidus alimentaires et la quantité de détergent nécessaire. Il affiche également diverses informations sur les programmes. Les valeurs de consommation et la durée du programme ne sont données qu'à titre indicatif, sauf pour le programme ÉCONOMIE.

(●) indique que le programme utilise du liquide de rinçage lors du dernier rinçage.

| Programme                                                                                                     | Description du cycle                                                      | Détergent pré lavage / lavage principal             | Durée de fonctionnement (min) | Électricité (kWh) | Eau (L) | Produit de rinçage |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------|-------------------|---------|--------------------|
| <br><b>Intensif+</b>         | Prélavage<br>Lavage (72°C)<br>Rinçage<br>Rinçage (70°C)<br>Séchage        | $\frac{4/16g}{(1 \text{ ou } 2 \text{ tablettes})}$ | 178                           | 1,575             | 15,4    | ●                  |
| <br><b>ECO</b><br>(*EN60436) | Prélavage<br>Lavage (45°C)<br>Rinçage (60°C)<br>Séchage                   | $\frac{4/16g}{(1 \text{ ou } 2 \text{ tablettes})}$ | 226                           | 0,923             | 11,0    | ●                  |
| <br><b>90 min</b>            | Lavage (60°C)<br>Rinçage<br>Rinçage (65°C)<br>Séchage                     | $\frac{20g}{(1 \text{ ou } 2 \text{ tablettes})}$   | 90                            | 1,350             | 11,5    | ●                  |
| <br><b>1 heure</b>         | Prélavage (35°C)<br>Lavage (60°C)<br>Rinçage<br>Rinçage (60°C)<br>Séchage | $\frac{4/16g}{(1 \text{ ou } 2 \text{ tablettes})}$ | 60                            | 1,100             | 14,4    | ●                  |
| <br><b>Rapide</b>          | Lavage (50°C)<br>Rinçage<br>Rinçage (45°C)                                | $\frac{20g}{(1 \text{ ou } 2 \text{ tablettes})}$   | 30                            | 0,751             | 11,2    | ○                  |

### REMARQUE :

**ECO** : Le programme ÉCONOMIE est adapté au nettoyage de la vaisselle (\*EN60436) normalement sale. Pour cet usage, il s'agit du programme le plus efficace en termes de consommation combinée d'électricité et d'eau, et il est utilisé pour évaluer la conformité à la législation européenne sur l'écoconception.

| Programme                                                                                                                                                                                        | Description du cycle                                               | Détergent pré-lavage / lavage principal | Durée de fonctionnement (min) | Électricité (kWh) | Eau (L) | Produit de rinçage |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------|-------------------|---------|--------------------|
| <br><br><b>Verre</b>           | Prélavage<br>Lavage (50°C)<br>Rinçage<br>Rinçage (65°C)<br>Séchage | 4/16g<br>(1 ou 2 tablettes)             | 120                           | 1,100             | 14,2    | ●                  |
| <br><br><b>Hygiène+</b>        | Prélavage<br>Lavage (72°C)<br>Rinçage<br>Rinçage (70°C)<br>Séchage | 4/16g<br>(1 ou 2 tablettes)             | 159                           | 1,485             | 14,2    | ●                  |
| <br><br><b>Auto-nettoyage+</b> | Lavage (72°C)<br>Rinçage<br>Rinçage (65°C)<br>Séchage              | 4/16g<br>(1 ou 2 tablettes)             | 150                           | 1,350             | 11,0    | ●                  |

## • Économie d'électricité

1. Le pré-rinçage des articles de vaisselle entraîne une augmentation de la consommation d'eau et d'électricité et n'est pas recommandé.
2. Le lavage de la vaisselle dans un lave-vaisselle ménager consomme généralement moins d'électricité et d'eau en phase d'utilisation que le lavage à la main lorsque le lave-vaisselle ménager est utilisé conformément aux instructions.

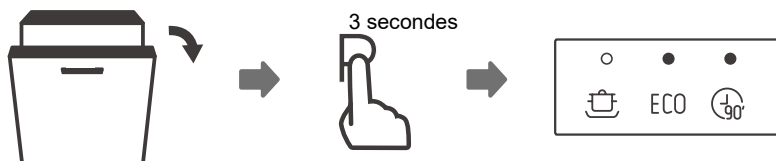
## • Démarrage d'un programme

1. Retirez le panier inférieur et supérieur, chargez la vaisselle et repoussez-la. Il est recommandé de charger d'abord le panier inférieur, puis le panier supérieur.
2. Versez le détergent.
3. Insérez la fiche secteur dans la prise. L'alimentation électrique se réfère à la dernière page de la « Fiche du produit ». Assurez-vous que l'alimentation en eau est ouverte à pleine pression.
4. Fermez la porte, appuyez sur le bouton Power (Alimentation).
5. Choisissez un programme, le voyant de réponse s'allumera. Ensuite, appuyez sur le bouton start (démarrer) et fermez la porte, le lave-vaisselle commencera son cycle.

## • Modification du programme à mi-cycle

Un programme ne peut être modifié que s'il n'a fonctionné que pendant une courte période, sinon le détergent peut avoir déjà été libéré ou l'eau de lavage avec le détergent a déjà été évacuée. Si tel est le cas, le lave-vaisselle doit être réinitialisé et le distributeur de détergent doit être rempli à nouveau. Pour réinitialiser le lave-vaisselle, suivez les instructions ci-dessous :

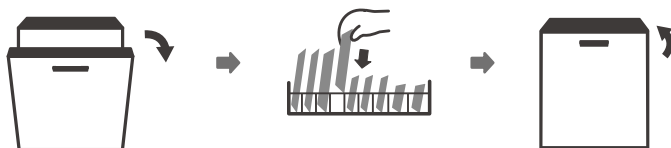
1. Ouvrez un peu la porte pour arrêter le lave-vaisselle, si le bras d'aspersion a cessé de fonctionner, vous pouvez ouvrir complètement la porte.
2. Appuyez sur le bouton Program (Programme) pendant plus de trois secondes, la machine passe en mode de sélection de programme.
3. Vous pouvez modifier le programme en fonction du réglage du cycle souhaité.



## • Oublier d'ajouter une vaisselle ?

Une vaisselle oubliée peut être ajoutée à tout moment avant l'ouverture du distributeur de détergent. Si tel est le cas, suivez les instructions ci-dessous :

1. Ouvrez un peu la porte pour arrêter le lavage.
2. Si les bras d'aspersion ont cessé de fonctionner, vous pouvez ouvrir complètement la porte.
3. Ajoutez les vaisselles oubliées.
4. Fermez la porte.
5. Le lave-vaisselle se remet en marche.



### ⚠ AVERTISSEMENT



Il est dangereux d'ouvrir la porte en cours de cycle, car la vapeur chaude peut vous brûler.

# CODES D'ERREUR

En cas de dysfonctionnement, le lave-vaisselle affiche un code d'erreur. Le tableau suivant indique les codes d'erreur possibles et leurs causes.

| Codes                                                                | Significations                                                                                    | Causes possibles                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La lumière de Lavage Cloud clignote rapidement                       | Temps d'entrée plus long.                                                                         | Les robinets ne sont pas ouverts, ou l'entrée d'eau est limitée, ou la pression d'eau est trop faible. |
| Les voyants de Lavage Rapide et Cloud clignotent rapidement          | La température requise n'est pas atteinte.                                                        | Dysfonctionnement de l'élément chauffant.                                                              |
| Le voyant 1 heure clignote rapidement                                | Débordement.                                                                                      | Fuite d'un élément du lave-vaisselle.                                                                  |
| Les voyants de 90 min, 1 heure et Lavage Cloud clignotent rapidement | Échec de la communication entre la carte de circuit principal et la carte de circuit d'affichage. | Circuit ouvert ou rupture du câblage pour la communication.                                            |

## ⚠ AVERTISSEMENT

- En cas de débordement, fermez l'alimentation principale en eau avant d'appeler un service.
- S'il y a de l'eau dans le bac de base en raison d'un débordement ou d'une petite fuite, l'eau doit être éliminée avant de remettre le lave-vaisselle en marche.
- S'il y a un code d'erreur qui ne peut pas être résolu, veuillez demander une assistance professionnelle.

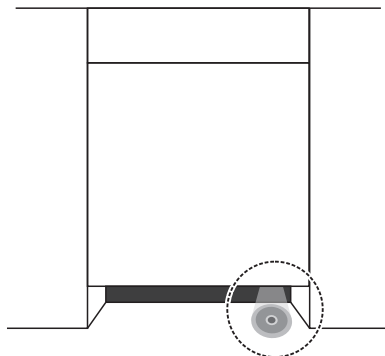
## • Fonction de la lampe indicateur



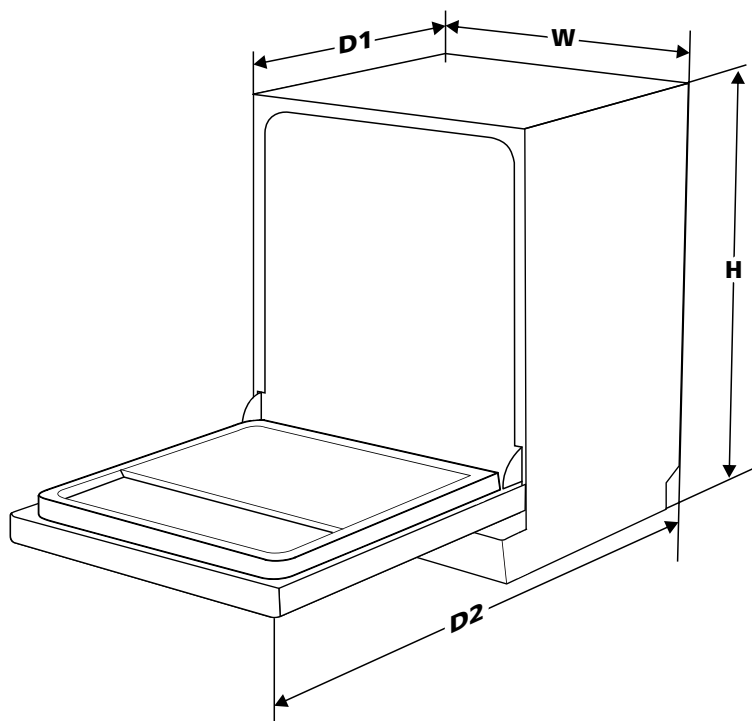
### NOTE:

#### Fonction de la lampe témoin

La lampe indicateur s'allumera pendant le programme de lavage, puis clignotera pendant 5 minutes et s'éteindra à la fin du programme.



# || INFORMATION TECHNIQUE



|                        |                                       |
|------------------------|---------------------------------------|
| <b>Hauteur (H)</b>     | 815 mm                                |
| <b>Largeur (L)</b>     | 598 mm                                |
| <b>Profondeur (P1)</b> | 550 mm (avec la porte fermée)         |
| <b>Profondeur (P2)</b> | 1150 mm (avec la porte ouverte à 90°) |

# Fiche d'information sur le produit

RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2019/2017 DE LA COMMISSION en ce qui concerne l'étiquetage énergétique des lave-vaisselle ménagers

**Nom du fournisseur ou marque commerciale:** Comfee

**Adresse du fournisseur:** Midea Electrics France 253 Rue Saint Honore, 75001 Paris  
Midea Italia S.r.l. Viale Luigi Bodio, 29/37 20158 Milano (MI), Italy

**Référence du modèle:** CDWPB1215PB-EU

## Paramètres généraux du produit:

| Paramètre                                                                                                                                                                                    | Valeur | Paramètre                                                                                                                                                                        | Valeur     |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|----|
| Capacité nominale <sup>a)</sup><br>(ps)                                                                                                                                                      | 12     | Dimensions en cm                                                                                                                                                                 | Hauteur    | 82 |
|                                                                                                                                                                                              |        |                                                                                                                                                                                  | Largeur    | 60 |
|                                                                                                                                                                                              |        |                                                                                                                                                                                  | Profondeur | 55 |
| IEE <sup>a)</sup>                                                                                                                                                                            | 55,9   | Classe d'efficacité énergétique <sup>a)</sup>                                                                                                                                    | E          |    |
| Indice de performance de lavage <sup>a)</sup>                                                                                                                                                | 1,125  | Indice de performance de séchage <sup>a)</sup>                                                                                                                                   | 1,065      |    |
| Consommation d'énergie en kWh [par cycle], sur la base du programme eco avec alimentation en eau froide. La consommation réelle d'énergie dépend des conditions d'utilisation de l'appareil. | 0,923  | Consommation d'eau en litres [par cycle], sur la base du programme eco. La consommation d'eau réelle dépend des conditions d'utilisation de l'appareil et de la dureté de l'eau. | 11,0       |    |
| Durée du programme <sup>a)</sup> (h:min)                                                                                                                                                     | 3:46   | Type                                                                                                                                                                             | Intégré    |    |
| Émissions de bruit acoustique dans l'air <sup>a)</sup><br>Hrup (dB(A) re 1 pW)                                                                                                               | 47     | Classe d'émission de bruit acoustique dans l'air <sup>a)</sup>                                                                                                                   | C          |    |
| Mode arrêt (W) (le cas échéant)                                                                                                                                                              | -      | Mode veille (W) (le cas échéant)                                                                                                                                                 | 0,49       |    |
| Démarrage différé (W) (le cas échéant)                                                                                                                                                       | 1,00   | Mode veille avec maintien de la connexion au réseau (W) (le cas échéant)                                                                                                         | -          |    |

**Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur:** 24 mois

## Informations supplémentaires:

Lien internet vers le site web du fournisseur où se trouvent les informations visées à l'annexe II, point 6, du règlement (UE) 2019/2022 de la Commission <https://www.feelcomfee.com/global>

<sup>a)</sup> pour le programme eco.

## **Services Après-vente**

### 1/ Courrier électronique pour services après-vente

Midea Electrics France fournira le courrier électronique lié aux services après-vente des appareils.

**serviceclient.fr@feelcomfee.com**

### 2/ Réparation: mise à disposition de ligne téléphonique :

SFG mettra une ligne téléphonique à la disposition des consommateurs de Midea Electrics France  
hotline 04 42 97 07 27

E-mail pour les réparateurs: comfee@sfg.fr

### 3/ Pour toute autre question :

Pour toute autre question, veuillez nous contacter directement via le magasin de la place de marché. Nous vous répondrons dans les plus brefs délais.

# Déclaration de conformité RED (DoC)

**Nous,**

Foshan Shunde Midea Washing Appliances Mfg. Co., Ltd.  
N°20, Route de Gangqian, Beijiao, Shunde, Foshan, Guangdong, 528311,  
République populaire de Chine

**Déclarons sous notre seule responsabilité que le produit :**

Désignation du produit : Lave-vaisselle

Marque : Comfee

Type ou modèle : CDWPB1215PB-EU

Informations supplémentaires pertinentes :

(par exemple, numéro de lot ou de série, sources et nombre des articles)

**auquel se rapporte cette déclaration est conforme aux exigences essentielles et aux autres exigences pertinentes de la Directive RE (2014/53/UE).**

**Le produit est conforme aux normes suivantes et/ou à d'autres documents normatifs :**

SANTÉ & SÉCURITÉ (Art. 3(1)(a)) :

EN 62311:2008, EN 50665:2017,

EN 60335-2-5:2015, EN 60335-1:2012/A2:2019,

EN 62233:2008

EMC (Art. 3(1)(b)) : ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09),

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) , EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015,

EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013/A1:2019

SPECTRUM (Art. 3(2)) : ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

DIVERS (y compris l'art. 3(3) et les spécifications volontaires) :

(titre et/ou numéro et date de publication de normes ou autre(s) document(s) normatif(s))

Limitation de la validité (le cas échéant) :

Information Supplémentaire :

Organisme notifié concerné : .....

Dossier technique détenu par : Foshan Shunde Midea Washing Appliances Mfg. Co., Ltd.

Lieu et date de délivrance (de la présente) : Foshan/2020-12-25 .....

Signé par ou pour le fabricant : .....

(Signature de mandataire)



Nom (en caractères d'imprimerie) : ..... Ke Ningsheng .....

Titre : ..... Ingénieur produit .....

***comfee'***

